RENMIN RIBAC

本报讯 记者宋世琦、陈维伟报道:长时期发挥主导作用的 企业党委,在三年多企业领导体制改革中,职能正在发生转变,工作方法和活动方式,也在发生转变。实行厂长负责制的 企业, 党委开始从繁杂的行政事务中解脱出来, 集中精力加强

上工工,元次月12日外面采用り丁取甲分十縣至出来,集中精力加强自身建设和思想政治工作,认真发挥保证、监督作用,使企业集级织的工作出现了新的生机和活力。 

大中型企业今年内可望全部实行厂长负责制。 厂长负责制的实行,改变了企业长期以来党政不分、职责 强 广长负责制的实行,改变了企业长期以来党政不分、职实 党 示清的状况,使党委的职能发生了根本性转变,决策生产经 营、任免行政干部、资委只提出意见和建议、党委的作用,由 的 作 重点,由新生产经营、转变为主要抓自身建设和思想政治工 建 作 党 资的工作作风和工作方法,也由过去的发号降令,转变 到服务和围绕企业生产经营、支持下长工作上来。三年来各论企业实行厂长负责制的实践表明,过去企业党 400 小仙一年400 中间转力的实践表明,过去企业党

挥 和 委的他大部分时间和特力陷于生产参查和行政管理的事务图 4. 优化 保 别人的地,荒了自己的田",结果是两耽误,两舸霸。实行了厂 想 我负责制,生产经营和行政管理、5年是网机联,例削弱。实行了 想 长负责制,生产经营和行政管理权交给厂长,一些企业竞奏予 记形象地说,我们在党的本职工作岗位上"复员归队"了。大 走重型机器厂实行厂长负责制以后,党委成员自党抓党的工作。 分全厂110个党支部采取组织上调整、工作上指导、制度上保证 的措施,提高了党支部的战斗堡垒作用,大多数党员发挥了先 ■ 锋模范作用。据天津43家企业的调查,过去党委会议用于讨论 用 作 党的建设和思想政治工作的,大约仅占30%左右,如今情况大 为改观,60—70%的党委会议用在研究党的工作了。

今国及一份。60一份。的是经营这个中位的"先费的工作"。 实于厅"长贵黄制以后"许多企业党委对如何有效地发挥企业党委的保证、监督作用,进行了有益的探讨和实践、表现 在: 一是原则性。不在具体工作上当厂长的"婆婆",而是在原 则问题上把关定向、保证监督党和国家各项方针、政策的贯彻 执行。三是服务性、不清极挑剔、指责、而是相缘企业的生产 经营这个中心任务、做好服务工作、为厂长排试解准、分挑重 经告这个中心任务,做好服务上作。另一次非几种是,万税虽 担,即使发生厂长违反方针、政策的事,党委族뗒鲜明地进行监 督、也是一种政治上的关心,组织上的爱护。三是超前性。不 当事后"诸葛亮",而是以充分尊重和信任厂长行使职权为前

费制的健康发展,对于企业坚持社会主义经营方向和促进生产发展,确实关系重大。大多数企业的厂长,也非常欢迎和尊重党委的保证、监督,认为这是对自己的最大支持。

企业党委职能和作用发生转变,不再直接管理生产经营,长期以来形成的党委传统的活动 方式和工作方法,有些已不适用,机构设置等也产生一个如何适应的问题。对此,

~<1\*>>~

#### 15

星期四

白天 多云 风向 北转南 夜间 多云转阴 风向 南转北 风力 -最高 16℃

(代号1-1)

#### 国务院有关方面负责人发表谈话

# 欢迎台湾当局开放台胞到大陆探亲 保证来去自由尽力提供方便和照顾

希望台湾当局允许大陆同胞到台湾探亲

台湾当局开放台湾同胞到大陆探亲一事,向新华社记者发表谈话,指出台湾当局采取这一措施对两岸人民的交往是有利的, 热情欢迎台湾同胞到祖国大陆探亲旅游。

这位负责人说,我们一贯主张海峡两岸人民应当自由往来,增进交流,尽早解除骨肉分离之苦。对于台湾同胞到大陆

**新华社北京10月14日电** 国务院有关方面负责人,今天就 探亲旅游,祖国政府和大陆人民一直十分关心。我们热情欢迎 将要来探亲旅游的每一位合胞,保证来去自由。我们将尽力提供方便,给予照顾。这位负责人还说,两岸同胞探亲应当有来 有往,允许台湾同胞来大陆探亲,也应当允许大陆同胞到台湾 对来往探亲的同胞,不应有不合情理的限制,希望台湾 当局采取更加积极的态度。

同国

放中

意 民

居

到

陆 亲

大 有

亲案

涌

现役 开

军人公职人员外探亲范围

限于血

本报香港10月14日电 台北消息: 台湾国民党中央常委会今天上午通过了 台湾居民到大陆探亲的方案。该方案规 定,除台湾的"现役军人及现任公职人 员外,凡在大陆有血亲、姻亲、三亲等 以内的亲属者,得登记赴大陆探亲"。

消息称,有关台湾居民到大陆探亲 的详细办法,将由台湾"行政院"订定 并于近日内宣布执行。目前"行政院" 已原则上决定由台湾红十字会机构担任 中间角色,协助岛内居民办理申请大陆 探亲事宜。

据有关消息诱露, 今天上午诵讨的 探亲方案是由"国民党五人专案小组"拟定的,早在一个多月前已拿出初步方案,但在国民党中常会内数次讨论因意见分 歧未能通过,主要分歧在于是否要对探 亲者的年龄和探亲范围作出限制。今天 通过的探亲方案取消了年龄限制,但保 留了亲等限制,显然是一项折衷方案。

国民党中常会专门研究开放台湾民 众赴大陆探亲问题的"五人专案小组" 由李登辉("副总统")任召集人,成员有 俞国华("行政院长"),倪文亚("立法院 ")、吴伯雄("内政部长")、何宜武 ("国民大会秘书长")。

台湾报纸在较早时曾报道当局对欲 赴大陆探亲的岛内居民会采取"不鼓励· 不协助"的立场,受到岛内舆论和"立 等。并由。但今天《联合报》的消息称、 "行政院长"俞国华昨天在"立法院"表示,当局从未说过"不鼓励、不协助"的话。他还声称,开放

赴大陆探亲是台湾当局对大陆的"思想战"。 此间一些观察家认为,台湾当局虽然默许岛内居民在与大

陆隔绝38年之后辗转去大陆探亲,但由于有亲等限制,许多有 旁系亲展在大陆的台湾人的探亲权利仍被剥夺,将要公布的探 亲方案很可能会招致这些人士的不满。

# 今年我工业生产稳步增长 总产值可望突破一万亿元

洪)据权威经济部门预测: 今年我国工业 总产值可望突破1万亿元,比1979年的 4591亿元翻了一番多,增长速度将达到 12-13%

由于企业改革的不断深化和双增双节 运动的广泛开展,今年头9个月我国工业 生产稳定增长,完成工业总产值7519亿元, 比去年同期增长15.3%; 轻重工业发展协

交通运输计划完成较好,外贸出口出现好 形势, 丁业经济效益也逐月转好。

有关经济部门就此指出,在工业生产 出现的这种好形势面前,各地区、各企业 更要保持头脑冷静,在今后的生产工作中, 注意不要在产值、速度上比高低,而要在提高经济效益上争上游,力争各项经济指 标的全面完成。

#### 提租发券 空转起步 滚动前进 蚌埠市实施住房制度改革方案

新华社合肥10月14日由

(记者**马常青**)蚌埠市城镇住 房制度改革试行方案, 经国务 院和安徽省人民政府批准, 今

蚌埠市是全国住房制度改 革首批试点城市之一。从去年 4月试行改革以来, 蚌埠市通 过宣传发动、调查研究、汇总 测算、制订方案、数据核定、 模拟运转等准备工作,使改革 进入起步阶段的条件基本成 熟。蚌埠市城镇住房制度改革 试行方案的要点是:
——提租发券。把公房租

金由原来的每平方米使用面积 平均0.073元,提高到1.18元的 成本租金标准; 多住房、住好 房由个人多付房租。房租提高 以后,按照职工标准工资21% 的系数发放住房券,并采取"以 证代券,差额结算,沉淀统筹, 纳入住宅基金"的流转形式。 蚌埠市有190多万平方米的公

大力开展国际人才交流,

中国实行对外开放政策将近9

房从下月起执行的新房租, 有 13万多名职工领到住房券。住 房券只能用于交纳房租、买房、 建房。

企事业单位和职工个人, 从整 体上说并未增加负担。因为在 住房券的发放上实行"一手发 出去,一手收回来"的原则, 发出的住房券和通过提租收回 的住房券大体持平,结余户沉淀的住房券和增支户以现金增 交的房租基本平衡。同时, 在 起步阶段,对住私房、租住私房、既住公房又住私房和住集 体宿舍的职工, 暂不实行提租

滚动前进,逐步向实 转过渡。试行方案规定,今年 10月1日以后的新住房全部进 入实转。进入实转住户的职工, 住房券由所在单位按现金"差 额结算"。住房券进入实转后的 资金来源:人均留利在800元以 ~<\*>~

交流是一项"战略任务" 赵紫阳今年7月宣布,中 国政府已确定把引进人才作为对外经济技术合作的重要组成 部分,要聘请外国专家来当厂

长、顾问或帮助培训人员。 当前,中外人才交流已经 多层次、多形式地展开。包括 上从中国政府下到一些企业通 过多种方式聘请了外国专家。 中国国际人才交流协会已经同 13个国家和地区的130多个团 体、企业建立了联系,并在联 邦德国、美国、日本和香港设立了办事机构。据了解,这个 协会今明两年每年都要帮助一 些地方和单位聘请2000名左右 的外国专家。在"请进来"的 同时,协会去年协助工商企业 选派近千名技术人员出国实 习、培训,今明两年每年准备 选派2000多人。

张劲夫指出,专业人员交 流常常是通向经济、技术合作 的桥梁。扩大中外专业人员交 流无疑会有力地促进经济,科 技合作和贸易的发展,这对双 方都是有利的。

转比例的扩大,逐步按实兑现。 何谓"血亲、姻亲、三亲等"?

台湾居民赴大陆探亲方案,规 定除现役军人及现任公职人员 外,一般民众赴大陆探亲不受 年龄限制,探亲对象则以"血 亲、姻亲、三亲等"为范围。

由企业留利支付; 人均留利800 元以下的企业,全部进入成本;

行政事业单位列入财政经费支

出。这样、蛙埠市每年约有20

较低,蚌埠市对1987年10月1日前承租公房的增支户,在一

定时期内区别情况实行减免补

助。住房券在起步时按结余额

鉴于目前一部分职工收入

万平方米的住房进入实转。

父母子女等)和旁系血亲(如 兄弟姐妹等)。所谓姻亲,指由 婚姻关系而形成的亲属, 如丈 夫的父母、兄弟、姐妹是妻家 的姻亲, 妻的父母、兄弟、

近的方法, 直系而亲从己身上 台湾国民党中常会通过的 的亲属。血亲又分直系血亲(如 数或下数,以一代为一亲,如 父母和子女为一亲等, 和孙子女为二亲等,曾祖父母 和曾孙子女为三亲等。旁系血亲从父亲数至自己的兄弟亦为 一亲等, 兄弟之间为二亲等,

#### 中央军委发布命令 嘉奖击落入侵越军飞机的空军部队

新华社北京10月14日电 中华人民共和国 坠落我境,飞行员被俘。空军参战部队在这次 中央军事委员会通令嘉奖击落越南人侵作战飞机的我空军部队。

由中央军委主席邓小平签署的嘉奖今说。 10月5日下午,空军部队一举击落一架入侵我 广西龙州地区上空的越南作战飞机,飞机残骸

战斗中打得准,打得狠,这是坚持常备不懈,刻苦钻研战术、技术,全面加强基层建设的结果。

中央军委的命令希望空军参战部队认真总

#### 李先念会见布隆迪客人

新华社北京10月14日电 合作关系的愿望。

国家主席李先念今天下午在人 民大会堂会见了布隆迪救国军 事委员会主席、共和国总统皮 家关系的立场。他说,中国不 喝之前,与外交部副部长齐怀 埃尔·布约亚少校的特使、赦 干涉别国内政,中国尊重布隆 远进行了会谈。 国军事委员会执行委员会委 员西沙哈约·热拉尔少校一

会见时, 西沙哈约向李先 念转交了布约亚总统的一封 信,并向李先念介绍了布隆迪 今年9月3日事件发生的原因 以及布隆迪当前的形势和现行政策。西沙哈约表示了布隆迪 新政权要继续发展布、中友好

的友好合作关系是中国政府的 既定政策。

平共处五项原则处理同其他国 抵京的。他在同李先念主席会

油人民的选择, 并强调指出。

#### 李主席将出访法、意、卢、比四国

新华社北京10月14日电 中国外交部新闻发言人今天在新 闻发布会上宣布,应法国总统弗朗索瓦,密特朗、意大利总统 弗朗切斯科·科西加、卢森堡大公让和比利时国王博杜安一世 的邀请,国家主席李先念偕夫人将于11月7日至23日对上述四

> 城南村地处城郊, 几乎每天都有城里 的干部来钓鱼,多的一天钓走二十来斤,价值三四十元。村里还要管吃管喝,一香方休。现在的鱼塘都已承包到户,钓人参

村里借到一大笔贷款,解决了村办企业急 需的资金; 化肥厂的领导来钓鱼, 村里买了几十吨化肥, 不仅解决了本村农业生产需要, 还把多余的卖掉赚了一笔钱; 附近

得很。大家都钓鱼,而且大家都钓到了"鱼",究意钓

把国家和人民的利益拿去换鱼吃

塘里的鱼和割人家田里的稻没有什么两 样。钓鱼的人走后,村里要按市价赔偿农户的损失。我以为村干部会对此很反感, 不料一位村干部告诉我: "我们不反对他们 来钓鱼。他钓我的鱼,我也钓他的鱼。" 这话一点不假。银行的干部来钓鱼

需要,达把多宗附实异赚了一笔钱;附近一家工厂的领导来钓鱼,价值几千元的建筑 对新科白送给村里。唯其如此,对有些实权单位的领导,村里还找关系"转引"他们来钓鱼呢!这样看来,城里的干那"约农民的鱼",在村的干部又钓城里的"鱼",互相钓鱼,互相被钓,彼此心里有数

了谁的"鱼"?在这笔生意中究竟谁 吃了亏?说到底,是国家、人民吃亏。城里的干部利用手中的权力



近两年随引进设备来华工作专家每年逾两万 工商企业两年已聘请外国专家二千七百多名

我大力开展国际人才交流

据新华社北京9月14日电 育部门和科研机构通过各自的 家,去年又请了1600多人。 (记者**柴世宽**)在大批外国设 备涌进中国的同时,在中国政 府部门、工商企业和建设工地

近两年,仅是随引进设备

润报道:改革和开放之风吹进 河南省南阳地区,千万个"诸

草"式的能人脱颖而出。在开

交界处,伏牛山雄居西北,桐

柏山盘亘东南。这里气候温和,雨量充沛,农牧业资源和金、

银、铜、石油、天然碱、大理

石等矿藏十分丰富。然而,封 闭型经济把人们的思想束缚得

死死的,南阳人守着聚宝盆过

来,南阳地区敞开大门,积极 发展横向经济联合,地区和各 县市"四方请诸葛,八面借东

党的十一届三中全会以

阿、脱贫致富中显示才干。 南阳地区位于鄂豫陕三省

渠道同外国交换留学生、互派 访问学者、开展学术交流,也 席、国务委员张劲夫宣布:对 以天下之长补一国之短,这是 十分活跃。

除此而外,专门从事国际 间人才交流的全国性团体—— 中国国际人才交流协会,在 1985年成立的当年就为国内的

和开放中成长起来的一

新野县与上海等地联营项目发

展到77个,成为全地区经济发 展速度最快的县。

在培养人才中, 南阳实行

于有一技之长的各类专家,无论是在职的、退休的,长期的 短期的,外国人或华裔、华侨, 我们都欢迎,并要努力创造条 来华工作的外国经济、技术专 1985年成立的当年就为国内的 件,让他们在华期间能充分施家每年都逾两万人。中国的教 工商企业聘请了1100名外国专 展自己的才能。对成就突出者

年来取得的一条重要经验。 中国规模空前的现代化建 设缺资金、少设备,但最为缺 乏的还是人才。中国现有专业 人员1500多万,无论在数量或 质量上都远远不能满足建设任 改革造就千万能人开发南阳显示才干 务的需要。80年代初,中国偏 重进口设备。由于技术力量弱, 消化、吸收先进技术的能力差, 不少进口设备投产后达不到设 计水平,有的不能正常生产, 甚至长期闲置不用,造成了大

> 近几年来,邓小平曾多次 提出,要尊重知识,尊重人才。

南阳地区更重视培养自己 实用技术为主。两年多时间, 全地区有120万人经过这样的 的"诸葛"。地委、行署多次组 织县、乡干部到经济发达地区 取经,选派干部出去深造。新 成长起来 野县委书记杨海平就是在改革 人。去年上半年,杨海平经上 级批准,到浙江省黄岩县担任 县委书记助理,参与黄岩县经 济工作。学成归来, 他不仅为 新野引来技术和设备,还引来 改革开放的新思想。近两年,

本报讯 新华社记者赵德 日、解决各种技术上的难题。 门培养为主、培养科研人才与

量浪费。

他认为,大力同外国开展人才

风",主动与北京、上海、天津 等地400多家大专院校、科研机 "五结合,五为主":引进人才和自己培养相结合,以自己培 养为主;长期培养与短期训练 相结合,以短期训练为主;地 构、先进企业挂钩,建立经济 技术协作关系。经济发达地区的专家、学者和企业家成了南 县与乡村培养相结合, 以乡村 培养为主;教育部门培养与职能部门培养相结合,以职能部 阳的座上客,他们帮助南阳研 究经济发展战略,论证开发项 /xxxxxxxxxxxx

#### 昌 平 更 昌 盛

近五年来,北京市卫星城昌平县兴建各种建筑物51.3 万平方米, 埋设地下管线7.3万米, 新修和拓宽道路9公里。尤其是双层式立交环岛建成通车后, 车辆畅通无阻, 四涌八次。今日昌平更加昌盛。 本报记者 徐建中摄

★ 存在的

ìX.

值、速度上比高低。

经

今

产

本报北京10月14日讯 记者鲁牧报道:

国家经委今晚在电报大楼举行电话会议,

国家经安朗工厂"目在超107 平成不同 情况时说,前三季度的工交生产和商品流通 呈现持续稳定发展局面,总的形势是好的。

一, 王国工业总厂但符关做1万亿元,增长速度将为12%—13%, 今年工业总产值比 1979年翻了一番多。

1月 1979年離了一番多。
他强调指出,党的十三大是我党历史上
春的一次重要会议,经济战线上的广大职工正
以稿好当前工交生产、流通工作的实际行动
迎接大会的召开。十三大期间和以后,要认
迎接大会的召开。十三大期间和以后,要认
更持到大会精神和文件,加快改革步伐,同
时进一步调整产品结构,增产适销对路产品。

🛨 稳定市场,扩大出口,促进经济的持续稳定

流 效益和为明年生产、改革做好准备,力争各 流 项经济指标全面完成和超额完成国家计划。

作: ——深化企业改革,提高经济效益。改 革的重点是进一步落实和完善企业承包经营

。 今年第四季度的工作,要突出提高经济

砂

节

责任制。今冬明春各地要帮助企业解决好承 包中出现的新问题,抓好成功率,把企业的 潜力挖出来。继续开展"双增双节"运动, 

尤其要搞好计划用电和节约用电,采取多渠道、多层次办法解 决好紧缺原材料的供应问题。 安排好今冬明春的市场供应。加强物价监督和检查,坚

决制止乱涨价和变相涨价、保持物价基本稳定和市场良好秩序。 一交通恋输驶把薄梯宽、保证计划和重点验值各等完成。 一增强安全意识、确保安全生产。当前要特别注意搞好 防寒、防冻、防火、防盗等工作,消除各种隐患。 一瞻前则后、做好明年一季度的生产准备。在组织今年 第四季度生产时,切不可把原材料、在制品吃光用尽,一定要

留有余地,以使明年生产一开始就有一个良好的开端,确保明年生产稳定协调发展。

#### 福建玩具工业跃登全国第五位

福建省玩具工业发展迅速,目前这个省的玩具生产仅居广 东、上海、北京、江苏之后,跃登全国第五位。据统计、今年1至 9月份产值达六千五百万元,又比去年同期增长47.7%。产品 也从以前只能生产简单的竹木、塑膜吹气玩具,发展到今天以 塑料成型为主的机动、电动、电子玩具和布绒玩具等七百多个 (据新华社)

中国技术进出口公司设在武汉的华中分公

司,目前正经历着它有史以来最大的"危机" 9月14日,记者刚踏进分公司的门厅,

上有人递上一份由32名干部职工签名的告状

记者看到:一间间办公室里,办公的人寥 寥无几。"眼看好好的公司被搞乱了,谁还有心

思干活?"公司党支部副书记姜巍忧心忡忡地对

部职工对记者说了这样的话。

"分公司的工作已近乎瘫痪。"不下20名干

8月19日, 华中分公司原总经理王惠恒奉

命返京、接替他的、是由湖北省经贸厅任命的 朱松刚。朱一上任,就吩咐分公司的办公室主 任、副主任;"厅党组说了,对张宗富、刘一川

同志(分公司的两个副总经理),已另有妥善安排,今后的工作就不用找他们了。"

本不知道被免职一事。 这个突如其来的消息,触动了公司里多数

职工非常敏感的神经,有人喜形于色,有人愤

消息传到华中分公司与港商及蛇口工业区

·大堆,但这位48岁的工程师接受了既成事 实,同意"平调"到省经贸厅当一名"副处级

调研员"。 刘一川却当场跟厅长顶掩起来。

其时,张宗富、刘一川正在外地出差,根

7、电子部设立这个研究所、院校不研究所、院校工业技术是国民工业科学技

奖。这个仅有四百个。去年在巴黎第十二

1余名职工的工-二届国际食品

记者说。

本报讯

报今年前三季度工交生产情况,部署今冬明 不要,平价粮 春工交生产、流通工作。要求各地区、各部 门、各企业在提高效益上争上游,不在产 食俺不卖,请 位农民的对

В

野

日

车

质 量

低

二百六十

意见? ·

电子工

业科技交流中

心开业

国家经委主任吕东主持了这次电话会 东省栖霞县委、县政府的重视。不久前, 国家经委副主任叶青在通报今年以来的

具政府负责同志就生产资料供应问题同 了服务工作。

等别是第三季度大面积地实行承包经营费任 制以后,生产和效益一月比一月好。展望全 年,全国工业总产值将突破1万亿元,增群众意见很大。在唐家泊镇召开的人代 会上,镇人大代表,西上寨村农民柳玉民 提案的形式向政府反映了这个问 并在提案末尾写了前面提到的对联和横 批。镇党委、政府很重视这件事。他们 进一步调查了情况,向县委、县政府作 了汇报。县委、县政府抓住这件事, 及时教育各级干部克服官僚主义,关心 群众生产、生活中的困难,搞好服务工 作。同时,副县长曲学道来到唐家泊镇, 

曲学道听了大家的反映后说, 农民

一副对联 反映群众心声 化肥价高 引起领导重视

## 栖霞副县长同农民对话改进工作

的不满情绪政府是理解的。这个问题的 出现,从一定程度上反映了我们工作中 田塊,从一定程度上反映了找削上作中 的官僚主义作风。我们有些同志确实在 思想感情上同农民有距离,对农民的困 难漠不关心,服务喊得响,实际做得少。 他还具体向农民介绍了化肥供应紧张的 主要原因。他说,少数单位或个人乘机 哄抬物价、牟取暴利是一条原因,但紧 张不全是这点造成的。化肥生产是投入 大、效益低的行业。国家为了维护农民 利益,对化肥厂计划内生产的化肥统一 调拨,并给政策性经济补贴,以保证化 肥以较低价格卖给农民。计划外生产的 化肥,国家不统一调拨,也不给补贴, 生产厂家就按实际生产价格自己处理。 我们计划外采购的正是这部分化肥,因

听了副县长的分析和解释,在座的 群众消了气,表示理解国家的难处。

曲学道环 向农民征求对 县政府工作的 意见和要求 态度诚恳,都 心里话。有的要求政府针对土地、果园

承包到户的特点, 搞好农药供应; 有的 要求政府抓好科技普及工作,还有的要 求政府抓好秋种的服务工作。曲副县长 把这些意见带回后, 召开专门会议, 研 究具体措施。他们针对秋种期间化肥 柴油需求量大的实际,发动有关部门外 出采购,一个部门包几个乡镇。为了维 护农民利益,县政府对计划外采购的物资规定了最高限价。县政府领导还带领 商业、供销等部门负责人深入到县化肥 而业、跌销等部门负责人深入到会化加 厂、磷肥厂,帮助企业解决生产中的困 难和职工的后顾之忧,鼓励工人多生产 化肥。县化肥厂从8月中旬开始,平均 每天比过去多生产40多吨化肥。此外, 县、乡、镇政府还发动群众大积大造土杂 肥, 广开肥源, 为秋种备下较充足的肥

(林桂学 王川强)

当

群

众

讲

讲

贴

心

农民的不满情绪。栖霞 县的领导没有发怵,而 是主动到群众中去,和 农民对话, 并且告诫政

府部门克服官僚主义,加强服务工作 加 农民分忧解难。应当说是一件顺民心的好 Œ

领导就是服务这句话已经说了好几年 了,但一些同志确实是停留在"说" 」,但一空间必购夹定疗田柱。 從 于止。 正家这位副是明泉长说的,是"蠕上贼得响,实 际做得少"。农民在生产"生活中碰到的困 难,找不着"门儿",想不出法儿,听着干 部唱高调干着急,心里没个不火,这影响

的不选是生产,更重要的是损害了党和政府与农民的关系。其实,生产上遇到一些暂时性的困难是不可怕的,可怕的是我们的一些领导干部高高在上, 不仅不想办法帮助农民排忧解难, 甚至连几句让农民感

到贴心的话也不愿说。农民怎能不寒心呢? 栖霞县的事实说明,农民兄弟是通情达理的,只要 我们以诚相待,以心换心,如实向他们讲清楚问题和困难的原因,就能取得他们的谅解与支持。当然,对话只是解决问题的第一步。最重要的还是要象悟霞那样, 认直改讲工作。尽力办好能够办到的事情。

#### 我 本报讯 据国际商报报道,今年以来中国 各地陆续发现从日本进口的"日野"、"日产" 卡车存在严重的质量问题,用户因此蒙受经济 本业勒二年山 损失,纷纷对日本厂商提出索赔。 国家物资局从日本进口的15000辆"日野

而价格比牌价高

C164和FC166两种型号的载重车, 自1985 户 年底至1986年间陆续到货投入使用约半年后, 不断出现制动不佳、轮胎爆破、挡风玻璃自裂、 单管钢板断裂和驾驶室顶棚裂等质量问题。其 以驾驶室顶棚裂缝现象较为普遍和严重,且 具有规律性。仅在浙江、江西、安徽三省的商 检局检验的275辆车中,就有85辆因存在上述 质量问题,占检验数量的30.9%,中国商检部 门认为是不合格品并出具了检验证书。 损

据商检部门的检验结果表明,出现上述质量缺陷系因设计不良所致,用户据此提出索赔。 纷 天津第二运输公司于1986年6月进口的 "日野" KY—220H型12吨载重倾卸卡车,在 投入使用不到一年的时间内,普遍发生钢板弹 簧断裂、轮胎爆破及早期磨损等严重质量问题。

今年4月间,还发生了一起因轮胎在运行过程 中自行爆破引起的人亡事故。 国家物资局于1985年间向日本日产汽车公司 购 买 的 1 万 辆 NISSANH40E22 型 2.75 吨卡车(也称"卡星"牌卡车)也普遍在行驶到

1万公里左右时,发现发动机烧串机油现象日 在无法正常使用。尽管卖主已部分认赔了用户的 经济损失,有的更换发动机总成;但时隔不久,重新更换过的发 动机又继续出现同样的质量缺陷,经检测,这种发动机早期磨损过甚,各主要机件配合不当,系因设计不合理造成品质不佳。

一十万吨以上。(据新华社)、食连年丰收,每年向国家交往要产区之一。党的十一届产近一百万吨,创历史最高产近一百万吨,创历史最高

:航空展览会在北京开幕

"你们把分公司的班子一锅端,有没有考

虑到企业经营的连续性? 有没有考虑到尊重企

业的自主权?为什么事先不跟被免职的本人谈一次话?为什么事先不征求企业中多数职工的

· 42岁的刘一川毕业于上海交通大学,

从经贸厅出来, 刘一川前思后想, 怎么也

华中分公司是跟总公司借款25万元开业

的。开业3年来,作为上级行政主管部门的省 经贸厅,非但没有给过一分钱,却从分公司开 支走了20多万元"行政办公费";厅里没有给分

动就控制不住自己的音量和仪态。

四日讯

一八七」国际航空展览一八七」国际航空展览

。国务院副总理李鹏记者吕网大报道:展

#### 李兆勤三年出栏肉牛1500头

本报讯 河北省隆化县养 牛大户李兆勤家的500头肉牛 又要出栏了。在这之前,经他手 育肥上市的肉牛已超1000头

李兆勤是隆化县十八里汰 乡京堂沟村人,从1984年开始 养肉牛。他在畜牧和外贸等部 门的指导、扶持下,采用以酒糟为主料的速育法喂牛。他抓 住成年牛的最佳育肥期,进行科学喂养,使牛日增重1.1公 斤以上, 育肥期由原来的150

天缩短到100天左右。经外留部 门检测,优质率达92%以上 这种育肥肉牛方法符合科学 投入少,产出多,经济效益高。 3年来,李兆勤共向市场 提供优质肉牛325吨。他的饲

养规模逐年扩大,目前牛场存 栏肉牛620头。他先后荣获"科技能人"、河北省"养牛状元" 等称号。 r号。 (彭 怀) 本报讯 9月23日上午

·辆辆满载着滚瓜溜圆肥猪的

汽车相继驶出大连市甘井子区 都被任老汉——拒绝。9月23 西小磨子村养猪专业户任子乐 老汉的猪场。这一次,任子乐 又向国家出售了152头肥猪。

任老汉今年60岁,1983年, 他带领全家人承包了每年亏损 2万多元的村养猪场,当年就 获利1万多元。今年以来, 场猪肉供应紧张。一些小商 一些小商贩 先后四五次来到他的猪场, 要以每斤高出国家收购价1角 五分到2角的价格收购肥猪,

目前,任子乐已投资12万 元,正在兴建一座干头肥猪场,大养其猪,为缓解"吃肉难" 做出贡献。 (王延年)

日, 他说服家里人, 以每公斤

2.60元的价格,把152头育肥

猪全部卖给国家, 平均每头重

110公斤。至此,今年以来他共 向国家出售了289头肥猪。到

年底,他还可以向国家出售150

为了缓解"吃肉难"

#### 任子乐今年已售肥猪289头

河北省承德钢铁厂劳 动服务公司以废铁、废渣 为原料,加工生产成市场 需要的各种产品, 有些产 品质量达到了先进水平。 该公司自行加工制造的压 型板成型机,加工的屋面板具有质量轻、强度 高、美观耐用等特点,产品 达到国外同类产品水

本报记者 田永有摄

#### 辉县万吨尿素装置生产稳定 小化肥厂改建扩建有了经验

那么企业职工又拥有什么权利呢? 他们拥

有告状权。 半个月内,分公司的部分干部职工连续上

访了省内七八个部门,在舆论上得到了广泛的同情和支持,但改组分公司的领导班子属于省经贸厅的权限,谁能去直接干预呢?

总公司向湖北省经贸厅发了一个公函。函中这 样评价华中分公司:"华中分公司成立至今不到

三年的时间,业务和各项工作都有较大发展。" "特别是最近一年多来","在抓好技术引进工作的同时,积极开展技术出口业务,与港商及

情况反映到北京中技总公司。9月4日,

西今年 本报辉县10月13日电 记 粮 者李杰报道:由国家计委和化 工部联合主持召开的河南省辉 食产量 具化肥厂4万吨尿素装置现场 总结会今天在这里结束。与会 专家通过现场考察,广泛评议 后认为,这套装置的成功,为 我国小化肥厂改建和扩建提供 新纪录 了切实可行的经验。

的。今年4月,来自全国各地

的各方面专家对这套装置进行 了严格的技术考核。结果表明, 各项技术经济指标都达到了设 计要求。现在又经过几个月的 考验,整个装置生产稳定,产品 的产量、质量及各项指标均达 到了设计值, 有的超过了设计

4万吨尿素装置是由化工 辉县化肥厂4万吨尿素装 部第四设计院设计的,设备全 是去年底一次投料试车成功 部国产化。它以煤为原料,可 以就地取材, 不象引进装置那



50个小化肥厂进行改建

-个小小工厂,耳聪 目明的拉萨及尼泊尔 商人远道来此收购 将这个闭塞的小镇与 市场连接起来。这也 是织机重新起动的重

要原因。 由于特殊的人文 地理原因, 西藏社会 经济系统发育缓慢, 生产力发展水平很 低。多年的实践告诉 人们,在这里用内地 的办法办大工业不 行,搞计划经济也不 根据自己的生产 力发展水平, 西藏选 择的经济发展道路 是: 化整为零,以个

久丽的早旅工业 由集中改为分散。在 拉萨、日喀则、江孜、

山南、亚东等地,传统的手工 业生产静悄悄地散落在幽巷 里、庭院中。去年,仅旅游商 品一项,就收入550多万元,比 上年增长两倍多。上面说到的 吉德秀镇,去年总收入130万 其中手工业72万元(不算 自用部分),占总收入的一半以

汀孜铷羧素受国际市场害 睐。古色古香的花纹和手工编 织的力度独县特色。我来到日 喀则宗山东面的陋巷扎热林59

号,主人班多今年58岁,织了 大半辈子地毯。手艺远近闻名, 织法细,剪工精。尤其擅长难 度大的凹剪,号称全藏第一把 煎刀。可是这样的手艺人,前 些年却一直在赶马车

"1977年我开始在家里偷 偷摸摸地搞。居委会书记到我 家来,我拉住他的手:'你抓我

也可以,救我也可 以!'年轻的书记默许 了我,可我还是提心 吊胆。没想到不到10 年,我就能光明正大 地开作坊啦!"

班多的5个孩子 全跟他学织毯,各自 藏

为雪

承担洗染织剪中的一 道工序。他还带了 7个徒弟。从收购羊 毛到销售成品的全部 生产过程,由他一人 本筹划。一般一年可生 投产24对卡垫,纯收入 本海~、报产24对卡垫, 1 记7000 多元。去年12 者月,他到北京参加了 每一届全国个体劳动 受到赵蒙 小者代表会,受到赵紫 飞阳总理的亲切接见。

象班多汶样的个 体户, 在日喀则和江 孜已有1200多户。 除江孜地毯外, 日喀 则的"金宝地"小帽。 扎西吉彩的银包木

碗, 拉孜和谢通门的藏刀, 均 已在市场上创出了牌子,成为 供不应求的旅游商品。

商业的改革也体现了"化 整为零"的思想。在全藏,经 营状况不好的国营商店,或下 放给集体,或承包、租赁给个 人。到去年底,全区已发营业 执照的个体工商户达3.9万多

年全区社会商品零售总额完成 10亿多元, 其中个体工商业就

# -场风波后的思考

光明日报记者 樊云芳 本报记者 龚达发

合资兴办的达奇有限实业公司里,一下就炸了锅。有人摔掉了手中制图的笔:"老子不干了, 锅。有人摔掉了手中制图的笔: "老子不干了,散伙!"有人连呼"上当":"早知有这么多行政 宿舍,买了建办公楼的土地,还创办了达奇公 信音、头 1 建小公核的工地, 还则办 1 运动 3 。要協分公司这几年从厅里得到付人。 3 就是一张又一张塞人进来的"手谕",一条又一条捆绑手砌的"禁令",一顶又一顶煙性糟派的 "苛捐杂税",此时此刻,眼看着"达奇"就要 龙、"收挥季节",眼看着各项业务越来越兴 旺、眼看着办公大楼就要拔地而起,厅里却连 干预,当初真不如搞个民办公司!" 华中分公司是达奇实业有限公司的控制股 东, 刘一川以华中分公司副总经理、同时又是 

层阴影,这怎么能不引起"达奇"同仁的忧 招呼也不打,突然给你来个班子连锅端! 这是为了什么?是因为我们有几次顶了厅 (<u></u> 里的"摊派"?还是因为在某些事情上我们没有 湖北省经贸厅厅长、党组书记找出差回来 的张宗富谈话。张宗富虽然对厅里的做法意见

完全服从厅里的"指挥"? 象这样的行政部门,到底对企业的发展起 个什么作用? 为什么它和企业的关系就象老子 和儿子的关系? 为什么它可以对企业横加干预 而不承担经济责任,企业却只有俯首听命,没 有保护自己与抗干扰的能力?

对华中分公司领导班子进行调整时,"老虎到技 术公司业务的特点和专业性","考虑到分公司 领导的相对稳定和连续性","考虑到分公司职 工的承受能力"

然觉得费解:这不属于它的管理权限,它为什

部分干部职工的告状逐步升级。9月8日,有 5名干部职工擅自开一辆汽车赴京找经贸部告 状,被有关部门中途拦截。13日,有32名干部 职工(不包括张、刘两人)签名的告状信问世 了。32名,恰恰是华中分公司职工总人数的一

而其时,公司有12名职工正在外面出差。

告状信中呼吁:"我们希望任何关系到中技

堡垒作用"。总公司恳切地希望湖北省经贸厅在

尽管总公司的公函口气婉转,声明这是 "几点看法,供参考",但湖北省经贸厅领导依

总公司的公函显然无济于事, 华中分公司

考题值得人们去探索。现在社会上普遍存在一种现象:企业抱怨行政部门干预过多,而行政部门则忙忙碌碌,很是辛苦。如何调整企业与 行政部门之间的关系,不正是政治体制改革的

厅)几个领导关着门决定。"呼吁"政企分开, 搞活企业"。告状信说:我们这些人"亲身经历 了华中分公司在经贸体制改革的洪流中诞生以 来的艰难历程","我们不忍心它遭到人为的推

华中分公司命运和前途的决策,不能由(经贸

华中分公司部分干部职工反映的问题是否 属实? 分公司的问题能否妥善解决? 9月15日 F. 午, 带着问题, 记者走访了湖北省经留厅-问:厅党组免去张、刘职务,出于什么考虑

(四)

答: 因为他们不合适。特别是刘一川这个 干部,不仅骄傲,有时简直狂妄自大。作风霸道,动辄训人,用人上也有亲有疏。我们认为 他欠缺当领导的素质。当然,全面地看,他积极肯干,有一定的开拓精神和活动能力。

问:厅里是否看到了32名干部职工的告状 信:

答: 听说了。现在看来, 公司里支持刘 川的也可能是多数,但我们没有去作过民意测

过分公司职工中的不同意见? 有没有听过党支 部的意见? 答:都没有。因为不必要。这是属于干部

正常调动么。过去选拔"第三梯队",提拔干部,都要搞民意测验,广泛征求群众意见,这 次正常调动,没有必要这样做。

хx 事态究竟会如何发展, 眼下谁也无法预 \*1

也许, 只要干部管理权限还在湖北省经贸 厅手里,只要省经贸厅"我自岿然不动",中技 华中分公司的这场风波终将得到平息。职工们 不会一直"闹"下去,刘一川也只有"服从 分配"。目前这场风波尚未平息,但它留下的思

我们从围裙说起。藏族的 服饰里给人印象最深的要数妇

贡嘎县吉德秀的"谐玛" 围裙在全藏独树一帜。工艺精 致,色彩鲜艳,远销江孜、青 海、印度、尼泊尔。不幸的是 "割尾巴"的时候,这里的织 机销声匿迹。而今,家家户户的 织机又都响起来了

个家庭,即是

体和集体经营为主, 以市场调节为主。

公司安排过一个业务项目,是分公司的全体职工辛辛苦苦开发了300多项技术引进项目,为 蛇口工业区合资兴建了达奇实业有限公司,为 把新技术发明转变为出口商品进行了大胆尝试 国家创造了400多万元利税; 厅里也没有帮分 并已初见成效。为了适应公司业务发展,调整 公司解决过什么具体困难,是分公司职工从无 了内部机构,改选了党支部,加强了支部战斗 上组建的,现有文学院、工学院、商学院、国

际商学院、美术学院和政治学院。从分散的角度

看,各个学院有不同的办学风格和专业特色,

并分别与上海市的有关部门建立了协作关系; 从集中的角度看,它是一所学科门类比较齐全 教育层次多样化的综合性大学。

1983年5月,上海大学成立时宣布实行的7项改革措施,触动了旧的办学模式和传统的教育思想,在人们头脑中产生了一连串的

疑问:学生走读的学校正规吗?收取学杂费岂

不成了"私立大学"?没有助学金,学生家庭经

元

十月十四日电

# 他们在向传统教育思想挑战

— 记上海大学的改革

当不少高等学校只想培养高层次人才、连对本科生教学兴 趣都不大时,上海大学却安于本位,为本地经济和社会发展培 养应用型人才。学生进校时有点自卑, 毕业时心里却很踏实……

济困难怎么办?没有公费医疗,孩子生病怎么办?学校不包分配,就业是否有保障?这样的大学教学质量能保证吗?当时, 现在怎么样? 疑问一个一个地在减少, 代替疑问的是学生

踊跃报考上海大学,社会上争相要上海大学的毕业生。今年/ 学的1643名新生中,除了少数学生是第二志愿高分录取的外, 百分之八九十是第一志愿求取的。已经毕业的4458名学生,普 遍受到用人单位的欢迎。上海市外贸部门的人事干部表示,国 际商学院的毕业生有多少我们要多少。商学院财会专业的一位 女生,今年毕业时被推荐到上海丝绸公司,起先公司不太愿意 接受,工作一个月以后,公司人事干部打电话给商学院:"这个 学生不错,希望明年再给我们几名毕业生。"用人单位对上海大 学毕业生的普遍评价是:"上手快,肯干实事,适应能力强,服

#### 培养应用型的专门人才

在不少高等学校争相更改校名、提高档次, 甚至对培养本 科生都忽视的情况下,上海大学安于本位,办出特色,明确提出了这样的办学方向,为上海地区的经济和社会发展培养各类 应用型专门人才。各个学院都在培养应用型人才方面下功夫进 行改革。工学院坚持为上海中小企业培养第一线的专业人才, 门调查研究上海经济、文化和科学技术发展情况,为学院提供

他们知道,凭上海大学的物质条件和师资力量,要在传统的办 学模式中与老大学较量,是没有出路的。他们从实践中还看到, 再按老模式办下去,我们的高等教育潜伏着某种危机,毕业生 找不到合适的工作岗位,会造成人才的浪费。据调查,老大学 外语专业的毕业生中有许多要改行,只有30%的中文专业毕业 生能按培养目标分配工作。因为这两个专业的学生学的主要是 语言文学,应用性的知识学得较少,毕业后只适合搞研究和教学 工作,很难上经济建设第一线。上海大学只有另辟蹊径,在学生学好基础知识的同时,加强应用性知识的学习和实践能力的培 养, 才会使学校有生命力。各个学院是认真地朝这方面努力的。 文学院的10个专业中, 7个是应用文科专业, 还开设了一般大 学文科少有的课程, 如文化管理、编辑学等。他们每年还要进 行作文、书法、文献检索等会考。国际商学院的专业课都是用

课程。各个学院都加强了实践环节。文学院把社会调查列为每 个专业都要上的必修课, 规定学生在校期间要参加六周的社会 实践,还要求学生平时能联系一个单位,课余时间去那里工作 工学院学生的毕业设计要一个学期,而且全部到工厂去接受课 工学吃了生的学业设计安一个字别, 间且至高到工厂 云夜又休 题, 请厂里的工程师作指导。工学院还规定, 如果接受学生实 习的工厂需要毕业生, 学院可以优先照顾。加强了学校与社会 的联系, 为学生的就业创造了条件, 毕业生的推荐、录用也 不会产生多大的困难。文学院历史系有12位毕业班的学生,今 年在上海图书馆实习期间,帮助该馆恢复了关闭多年的家谱陈 列室。他们工作很出色,感动了图书馆的领导和职工。结果,12 名学生全部被图书馆留下。文学院秘书专业有一名女学生,因 患过小儿麻痹症,只能用左手写字。今年毕业时,她一时找不到 工作。上海海运局的同志知道后就说,这个学生我们要。原来,这位学生平时经常到海运局帮助工作,那里的职工了解她。 有人可能会说,应用型的学生比研究型的学生水平低。上

海大学的许多干部和教师并不这样认为。他们说,如果一个学 生仅仅有了理论知识,但不会或不善于应用,是无法体现和证 明他的水平是高的。事实上,上海大学不少学生质量是可以与 老大学比一比的。国际商学院的学生不但外语的听说能力强, 还懂得外贸知识。他们在日本企业集团到上海举办的几次日语 水平测试和日语即席讲演中,都取得了好成绩。上海外贸部门 曾经连续两年将新分来的大学生送到外贸学院学习3个月,两 年成绩最好的也是国际商学院的毕业生。

#### 社会、家庭都是我们的校园

就校园面积来说,上海大学的几个学院可称得上"袖珍大学",最大的工学院才24亩,最小的国际商学院不到6亩。在"弹 丸之地"上建个运动场很困难,却一定要有可存放四五百辆自行车的车棚。学生们风趣地说,每天骑自行车和挤公共汽车, 汶也是一种体育锻炼。

运业定一件阵目取场。 走读对学生的成长有什么意义? 学校领导、学生以及家长 的认识是有个过程的。起初,大家只认为这是"不得已而为之" 的权宜之计。经过几年的实践,才认识到应该把这项改革与我 们国家正在深入开展的其它改革联系起来进行考察。 走读的意义不仅仅在于为国家节省了教育投资和使学校的管理方便省 事,而且在于使学生与社会广泛接触,打破了学校与社会的隔离状态,能提高大学生对社会的适应能力。

与住读生相比, 走读生的活动轨迹发生了变化。即由学校 内的"三点一线"变成为学校、家庭、社会三个空间换位。 这样,走读生的主要交往对象是在校外。他们接触面广,活

敝

H

大

信

息纷

汶篇报道

形式多种多样。据调查,有24%的学生课余参 加了勤工助学活动,25%的学生与个体户来往 察切.65%的学生去过音乐茶座。走进生中还普 皇存在着校外交往团体。总之,走读生同社会 上的"三教九流"都可能有来往。而97%的学 生这样做是为了增进友谊、扩大知识面。广泛 的社会交往, 使走读生能比较充分地了解社会, 便于他们用学到的知识来分析接触到的 会,便士他们用字到的和III不为的基础。 和事,从而提高适应能力和承受能力,对自 口在社会上外干怎样的地位有比较恰当的信 己在社会上处于怎样的地位有比较恰

计。当然,走读生接触社会多,不可避免地会 受到不健康的思想意识的影响。可是,上海大 学学生的犯罪率却低于其它大学。在去年的学潮中,尽管学校 无法把学生关在校园里,而卷入学潮的学生在上海高校中还是 比较少的。主要原因是走读生接触实际,比较了解民情、国情; 再加上每天上学途中听到市民对学潮的种种议论,使他们感到 上街游行的做法不可取。特别重要的是家长协助学校做了大量 思想工作。那几天,每当放学的时候,就有家长打电话到学校询问,孩子是否已经离校。如果发现孩子回家晚了,家长就会 问他到哪里去了,教育他们如何正确对待游行,充分显示了社会和家庭教育的重要作用。

#### 始终在竞争的环境中成长

学习成绩优劣与学生的利益不搭界,"学好学差一个样",这 是造成当前大学生学习动力不足的重要因素之一。上海大学等 行的几项改革,就是要使学习优劣与学生的前途利益挂钩。如 改助学金为奖学金加困难补助,奖学金评定的办法是按学生德、 智、体综合测评成绩的高低评出获奖名单。最好的学生可获 等奖、较好的能获二、三等奖、差的就没有资格获奖。奖学金的享受面增加到学生总数的60—65%,而所用的奖学金数额只占国家下达的助学金总额的47%。学生都把争取奖学金当成自 已努力的目标。很多学生反映:获得奖学金,不但经济上得到 了实惠,而且也很光荣。

学分制和中期洗拔制, 开始改变了"一刀切"的培养模式 使成绩优秀的尖子学生能冒尖,使有学习潜力的学生能后来尼上。据调查,有85%的学生认为学分制能不拘一格选拔人才。 有的学生说,那种按一张课程表上课、同一时间毕业、培养同 一种规格人才的做法,不利于尖子和通才的成长。国际商学院和工学院都有一些学生通过中期选拔由专科转入本科,而且至 了本科以后成绩仍名列前茅。

不包分配,择优推荐,使学生德智体综合成绩的好坏与就业 联系起来。对于这项改革,学生的思想比较稳定,因为他们对 联系起来。对丁这项政争、字生的思想比较起定。因为他们则 自己的学习成绩,对社会需求心中比较有底。有些学生说,进 校时我们有点自卑,临毕业心里却很踏实。家长们开始听说不 包分配时,有点担心,现在也比较安心了。有的家长说,我们 国家大学生不是多,而是太少了,只要孩子有食才实学,用人 单位自然会争着要的。有的家长说,现在待业青年都安排了工 作,大学生还怕找不到工作?还有的家长基至说,我就看中上 海大学不包分配,才让孩子报考的。单位有挑选大学生的权力,也应该让我们的孩子有选择职业的自由,这有什么不好?

上海大学的改革使人们的不少旧观念有了变化, 而观念的

字の重視。一九八六年、全国幼儿园已皮廉到十七万多所、比 下の重視。一九八六年、全国幼儿园已皮廉到十七万多所、比 一九八一年増加四万多所、大园川産が上の大戸 東京日分と二十四。全国現有幼儿园和産平均入区 地震是祖国的花尺。年始加大日多万、大金国三至大岁的儿童中均入区 地震是祖国的花尺。年始加大日多元。据全国儿童智能が任政対人个城 田空至1岁的八千名儿童智力测查。班在区別、金田 第月分と二十四。全国现有幼儿园和富一部名学能在 別上国受到良好的早期教育。据全国儿童智能が任政对人个城 田四至1岁的八千名儿童智力测查。明在各类幼儿园的儿童 智力发展普遍住下数区儿童。 第月次度普遍住下数区儿童。 第月次度普遍住下数区儿童。 第月次度普遍住下数区上。 本年、全国已有幼儿师范教育的发展也相当迅 連、去年、全国已有幼儿师范教育的发展也相当迅 連、去年、全国一大分、和一名一、和一名一、和一名一、 第月次度普遍住下数区。

越来越受到

#### 心脏大手术 无需开胸腔

#### 解放军福州总医院新法治疗肺动脉瓣狭窄

新华社福州10月14日电 (通讯员高智勇、宋昌礼)10 重度肺动脉瓣狭窄的儿童,经 南京军区福州总医院为他施行 成形"手术后,蹦蹦跳跳地出

脏大手术在全军属第一例。

11岁的患儿江乃健住进这 家医院时,体重才19公斤,嘴 唇和指甲青紫,步行和吃饭均 感气短。过去治疗这种病,唯 一的办法是在低温和体外循环 全麻醉的情况下打开患者胸 腔对心脏施行直视手术。这种 手术不但创伤大、痛苦多、危 险性大,而且费用高,仅输血 就要1500毫升以上。 E1500毫升以上。 这家医院的胸外科和放射

科医护人员发扬创新精神,对 患儿施行了不用开胸的"经皮 穿刺气囊肺动脉瓣扩张成形, 这种手术就是在患者腹股

小口, 将带气囊的心导管从静 脉插到狭窄的肺动脉口,进行 充气扩张成形, 使狭窄的瓣膜 口扩大到正常人的标准。这种 了手术时间,减少了患者痛苦 步完全自如,再不感觉气短了

沟处切开一道三四毫米长的

明 14日电 青年发明家 周林的3项新发明最 近在第36届布鲁塞尔 尤里卡国际新发明博 林 览会上获得3项金 又 奖。连同前几年已获 的国际奖在内, 周林 到目前为止已获得8 个国际性发明奖。

圕

获

项 周林県云南省生 国 年发明家。他这次获 奖的3项发明是: 4 物反馈血压调整仪 双功能台灯,动物保 健治疗装置。

中国第一块进入商品 化生产的大型彩色电视显示牌10月13日在昆明通过 鉴定。它是昆明体育电子 设务研究所研制成功的 其最小可视面积为415 平方米,最大可视面积达

171平方米,达到了80年 代国际水平。

新华社记者 朱于湖摄

四军医大学联合组织的全国首届心功能微机检 测临床应用研究会,最近在西安举行。

陕西省军区35医院特诊科主任李志明和第 四军医大学教授臧益民等经过5年多的努力, 参阅国内外大量先进技术资料,对3000多人次

测提高工效40多倍,灵敏度高,避免了人工的 视觉误差及对人体的损伤。

与会专家认为:它将逐步取代临床向心脏 插导管检测功能的方法, 是心功能检测的更新 换代设备。

本报上海10月14日电 在风景如画的淀山湖

水上运动场,本月15日起将举行亚洲赛艇史上规模最大的第二届赛艇锦标赛。

来自日本、印度、巴基斯坦、印度尼西亚、朝鲜、南朝鲜、科威特、新加坡、香港和中国10 个国家和地区的169名运动员和79条赛艇将参加

#### 自觉履行公民纳税义务 电(记者夏俊 首都一批演员补交税款

品、可解用的 收入调节税的现象十分普遍》的报道发表后。 引起首都文艺界的重视,许多福税演员到税务 和关补交税款。到目前为止,已有36名演员补 员没有纳税的情况,督促演员交税。总政歌舞 交税款2.4万多元。

据新化計

地

响

员依法纳税,并派人帮助漏税 新华社福州10月14日电(通讯员王文章、陈 演员补交了税款。中国广播艺 遮 天 鸟类专家闻讯也纷纷赶来研究这一"鸟类奇观"。

地处福建省松溪县的下江堂村,山青水秀, 村 十分宜于鸟类栖息和繁殖。这群白鹭在这里生活 相 很有规律,每天清晨大都离开树林,飞往小溪、 相 田间觅食。它们尤其喜爱吃小鱼、小虫等活物。

凉

Щ

发

现 世

树

紬 展

翉

载

U 子

傍晚归巢时,万只白鹭在村子和林子上空遨翔 聚集一块,遮天盖地,蔚为壮观。 嗷嗷待哺的小白鹭们,发出一阵阵 大 朵 清脆悦耳的叫声,迎接母鹭给它们 带回的美餐佳肴。白鹭的鸣叫声在 近千米之内都能听见。下江堂村由 此也被人们称为"白鹭村"

白 新华社郑州10月14日电 讯员**陈振北、张鹏程**)郑州航空学院绿化工程师张家勋最近在四川省 大凉山老村口山区考察时,发现一 处世界罕见的珍贵树群——鸽子树

部子树是单科单属,不仅树形端正挺拔,亭 亭玉立,而且花朵奇特。每逢开花时节,枝繁叶绿,鸭蛋青色的两个苞片直立向上,中间夹着一个棕红色的花蕊,象展翅欲飞的白鸽。更为有趣的是,随着花开,花色会渐渐变成雪青色,最后 苞片下垂,花又变成纯白色,微风吹来,满树花 朵似群鹆起舞。这次发现的鸽子树群,方圆500余 平方米,有两万多株,最大的树有18米高,胸谷 1.6米,树龄在千年以上。还有不少幼树已破土露 芽,虽然生长在大树下,但也长势茁壮。

#### 陕西省奖励《老井》摄制组

握新华杜西安10月13日电 (记者卜云形)陕西省委宣传部、省文化厅今天召开"西影新片《老井》获东京国际电影节大奖庆功大会",省委、省政府向《老井》摄制组颁发了奖金。 西安电影制片厂拍摄的故事片《老井》在10月举行的第二 京国际电影节上荣获东京国际电影节大奖,同时还获得最

#### 中央统战部宴请辅仁大学海外校友

据新华社北京10月14日电 友。

佳男演员奖、评委会特别奖和东京都知事奖。

中共中央统战部今天在北京饭 全国政协副主席、辅仁大 店举行宴会,欢迎出席辅仁大 学校友会名誉会长王光英,会 学60周年校庆活动的海外校 长王光美出席了宴会。

中国工业设计协会正式成立

本报北京10月14日讯 记者韩祝平报道:中国工业设计协

化部给北京市 税务局打电

闭当天下午召开党委会,专门研究如何教育演 术团也召开了会议,要求演员 自觉履行公民依法纳税义务。

报道中提到的那位今年4 月到南京、无锡录音拿到3900 元报酬的著名歌唱家,补交了 讨去漏交的税款2104元 电影制片厂的美容师还主动补 交了去年漏交的税款2520元。

据北京市税务部门的同志 反映,有些漏税的演员到目前 仍没有到税务部门补交税款,

本报银川由 记者黄翊明报道,为了开阔 转变观念、促进技术进步、振兴宁夏经 **夏**济,宁夏回族自治区于10月7日至12日首次在 银川市举办技术交易会。 在这次宁夏历史上空前规模的交易会上,

同 中央各部委、公司18个代表团,以及全国22 省、市、自治区的1000多名专家、学者和科技 也人员,带来了8000多项科技成果和技术信息。 进交易会前,宁夏曾派出两批人员分赴各兄弟省 市区三亚士坦 市区寻求支援,自己所提的542个项目中,已有 **行**90%落实了承接单位。

经过交易会5天互惠互利的洽谈,宁夏厂 ↑ 矿企业已和有关单位就134个项目签订了正式 技协定。其中,有清华大学与宁夏银川起重机/ 交签订的"5吨—100吨桥式起重机计算机辅助 设计与绘图"技术,农牧渔业部专利事务所与 分享平吉堡奶牛场签订的"奶牛繁殖控性技 太"。中国科学院兰州东土研究所与宁夏水利厅 水管处签订的"渠道防渗抗冻新技术"。 流沙治理"等。这些新技术协定的签订,将对宁 夏工农业生产起重要作用。

除了技术交流外,各省市区的一些专家学者和科技人员利 



## 学工程学会

医学物理学会委托,由陕西省军区35医院和第 准确检测人体心脏功能等23项指标,比人工检

进行检测试验,开展微机检测心功能临床应

(刘 成 王福荣)

#### 全运会水球决赛大局已定 广东队如愿以偿首次登上冠军宝座

本报广东江门10月14日电 于明朗。

谓全运会水球决赛开始以来最

为关键的一场,不仅关系到几 支劲旅名次的排列,重要的是,

冠军将从他们之间产生。以往

两队交锋,广东队胜多负少。 上海队此前曾以1分之差负于

广西队、因此、需净胜广东队3个球以上才能夺

的12条"蛟龙"似两股浪流疾速涌向中场争球。上 海队抢先得球,发起攻势,三传两递,球至广东队门前。广东队6名队员在守门员前围成扇形屏

障,截获了皮球,迅速反击。3号杨永趁对手回防未稳之际,突然跃出水面,正手大力远射,为

制造射门空档的战术,不断攻破上海队大门。相

比之下,上海队的战术显得呆板,进攻试图围绕

高中锋12号喜坚清束打,而葛坚清早已被广东队 看死,无法脱身献计。上海队不得已在广东队 域联防线外频繁传球,常常徒劳而返。第二节比

大了战果。

赛,广东队以7:3领先。至第三节打完,广东队以10:5扩

最后一节的比赛,上海队拚尽全力阻止广东队锐利的快

广东队先拔头筹。第一节比赛双方战成2平 第二节,广东队以充沛的体力坚持快速游动

开赛哨声一鸣,池内水声、喊声大作,两队

记者李北大报道:全至会水 曾十几次在全国锦标赛上 下,扫清守魁之路最后一个障 球决赛已近尾声,今晚结束的 称维而又从未得过全运会冠 碍上海队,比分为12比8。至 第六轮三场比赛使整个赛势趋 军奖杯的广东水球队,今晚在 此,他们以六战六胜的佳绩

战

今晚还进行了两场比赛 结果湖南队以8比6战胜福建 四小则用队以8比6战胜福建队,四川队以16比8战胜天津队。广西队明天还有一场对于 那么他们将获亚军,上海队列

完成了全部赛事, 已稳获冠

本报中逐10月14日申 记 汶次比赛。本届比赛首次把激

洲 艇 标 赛今 Ħ 开

用途。中国队将参加所有14个项目的角逐、南朝 中鲜队参加9个项目,日本、印尼、新加坡队分别 国参加8个项目。朝鲜队的男子经量级双人双桨簧 实 艇、日本队的8人脊髓、都将是中国队的主要对 力 手。南朝鲜队也具有相当强的实力。 艇、日本队的8人赛艇,都将是中国队的主要对 手。南朝鲜队也具有相当强的实力。 中国赛艇运动水平在亚洲处于领先地位,在 幕 强以往三届亚洲比  $\triangleleft * \triangleright$ 

<1\*▷ ▲四特杯全国优秀女篮调 赛,11日晚在南昌结束。广东 察中,获得了大

多数的金牌。参 加比赛的中国队员都是第六届 队以74:60力胜上海队,获得 冠军。上海队获亚军。湖北队和北京队获得第三、四名。 全运会预赛的冠军。(申 文)

(朱法元 贺世重) ▲北京市市级机关干部首 届运动会10月14日在石景山区

体育场举行。 比赛先由市领导李锡铭 金鉴、韩伯平、甘英等参加的 50米托球赛跑开始,尔后其它

50多个比赛项目全面展开 (赵兴林)

▲北京市朝阳区最近举行

了首届农民消防运动会。比赛 项目有干粉灭火赛、灭油火赛 三节水带 连接赛、识别消防器



# 第五届全国力士杯健美锦标赛开场

者**张抒**报道:第五届力士杯全 请赛改名为锦标赛。由于中国 国健美赛,今天在安徽屯溪开 已加入了国际健美协会,这次 来自各省、自治区、市33 比赛评分方法采用国际健美协 大表队近200名选手参加了 会的评分标准。



两人均失

陕西 -落马 夺

在党的十三大召开前夕,我走访了这位著名法学家,请他 就制订行政法以及行政法同改革的关系, 谈谈见解。 在一间靠墙排着组合书柜的楼房里, 我正浏览着端放的各

科法学书籍,谈吐爽朗的主人,随手从书柜里拿出好几本他撰写的著作《中华人民共和国刑法概论》、《中国行政法讲义》、《行政法基本知识讲话》、《行政法概要》、《法律基本知识》等 (其中有的是与别人共同编著的)。并且告诉我说,他现在手中还在写着几篇法学论文。近几年,他已编写了百万字以上的法 学论 萎 一本颢名为《中国行政法的理论与实践》的论文集也

谈话中,我了解到,张教授抗战期间就读于西南联大法律 原治中, 我了解到, 你叔安加成州时机庆了的国际人公年 系, 抗战胜利后。 回到北京大学维续学习, 毕业后, 进人北大 法科研究所作研究生, 专攻刑法。在地下党的领导下, 他担任 北京大学研究生会主席和北平研究生联合会主席。在当学生的 时候, 为了把法学专业学好, 他曾努力学习掌握了英, 德, 法, 日, 俄五种外国文字, 阅读了大量中外有关法学书籍。解放后 他参加了我国第一部宪法和婚姻法, 刑法等重要法律的起草工 作。1980年以来,他为了研究具有我国特色的行政法学,加速 我国政府工作的法制建设,由主攻刑法改为专攻行政法。

他操着一口四川乡音说普通话,颇具韵味和神采,他说: "我的研究的眷眼点在于回答我国四化建设中提出的一系列有 关行政法问题。不同于国内外现有的一些教材或专著,我们要 探索一个具有我国特色的行政法学理论体系。强调的是理论联 条实际。所究行政法以及制订行政法,一定要紧密地为四化建设服务,特别是要为当前的改革、开放服务。" 谈到这里,我问张教授:"在当前深入开展经济体制改革和

政治体制改革中,如何健全社会主义行政法呢?如何改变旧的 A. X. 为 s

盆

[山乡送]

致

金

钥

民族地区添发展新

贵。 本报讯 记者胡跃平报道:贵州省民主党 智力支边工作已见明显成效。4年多来, 各 主党派和有关人民团体提供的智力支援,对 进全省贯彻"改革、开放、搞活"的方针,加 贵州建设步伐,发展各民族平等,团结、互助 

□的社会主义民族关系等方面作出了新的页配。 为了开发智力、开发人才、改变贵州公园 而貌,贵州省委结合本省实际,于1983年5月 成立了由省政协、省委统战部、省民委、教委、 尽民主宪派、工商联、村协、社联等单位负责 人参加组成的省智力支边联系小组,由一名副 4分别建立固定联系,开展咨询培训。同时, 抓点跑面,在其他地区广泛开展支边活动。 年7月底,深入到少数民族边远地区的支 人员已达6847人,完成支边项目2100多个 年来, 所进行的这些支边项目产生了较好的 社会经济效益\_

民主党派和有关团体先后到部分地、 县进行宏观咨询,收到较好效果。六盘水市农 业部门邀请九三学社和其他方面的专家、学者 → 上部门邀请九二学社和其他方面的专家、学者
 共100余人,举行全市农村经济发展考察论证
 会,通过两次论证,这个部门的领导深化了农
 村经济的战略设想,明确了存在的问题,制定
 山田和文字院分野市址相侧。204年7日第4月 切合实际的发展农业规划。这个市还聘请了 51位专家当农业顾问。

全省各地农业生产中的许多问题,通过激 请民主党派提供技术咨询,大都得到落实。如 改革耕作制度、种植业和养殖业的良种选育、

疫病防治等技术,都因地制宜地对请援地区和 单位进行了传授。雷山县政协1985年组织政 和财会人员等。目前,全省接受各种培训学习 协委员中的科技人员帮助交腊村推广水稻良 的人员达50多万人次。 种,仅此一项就使该村粮食产量一年翻了一

贵州省各民主党派和人民团体还采取多种 形式传授文化科学知识,为人才开发做了大量工作。近几年来,他们帮助培训了中小学、托 幼园町, 大专院校的行政人员和各科师资, 接 训了医药护理人员、农业科技人员、厂长经理 多的智力支援

#### 自学考试加速干部知识化 全军百分之六十五干部有中专文化水平

本报西安10月14日专电 记者孟西安报

道:陕西省宝鸡市中级人民法院日前就盗窃国家一级文物西周铜编钟一案进行了公开宣判:

判外主犯张善贵死刑,剥夺政治权利终身;

去年11月,停薪留职在家的陜西省建筑三公司一处一队职工张善贵,窜到眉县参观县文

物展览,遂产生了盗窃文物的恶念。1987年3 月3日,张携带作案工具,从西安来到眉县文

月3日,旅房间厅桌上来,然内安末利用品发、 化馆盆窑文场,因万铺末能剪断,当日又返回 西安,换购新的作案工具,于次日又窜到眉县 文化馆作案。在光天化日之下,张剪斯文物陈列 塞上的4把铁锁,将国家一级文物西周鞍臣刻编钟一件,国家一级文物西周攀管纹铜编钟两 件和复制的饕餮纹方尊一件盗走,遂逃回西安。

将国宝交给个体企业者盛学保匿藏,并伙同盛 几次到咸阳等地寻找买主。3月11日,张善贵被

我公安机关抓获。在公安机关追查文物时,盛

学保转移赃物,将文物投入污水池中匿藏。后在公安人员的追问下,才交待指认了匿藏处所。 经打捞,被盗的文物全部归回。

编钟,是我国古代官廷或贵族专用的乐器。被盗的这几件西周早期铜编钟,距今已3000多年,是目前国内出土编钟中年代

最早的稀世珍品,上面镌刻着铭文和纹饰,有着极高的历史、艺

术价值。张善贵胆大妄为,敲响了自己的丧钟

同案犯盛学保因窝赃罪被判处有期徒刑3年

记者从今天结束的全军中专自学考试工作会议 上获悉,目前,全军有65%的干部具有了中专 文化水平。1984年以来通过自学考试达到中专 文化水平的干部总数达6.7万多人。

加速军队干部知识化、专业化,是推进人 民解放军现代化建设的一个重要内容。在大批 军官讲入正规院校培训的同时,我军积极鼓励 军官自学成才。1984年经原教育部批准,总参 谋部、总政治部、总后勤部决定建立军队干部

盗

窃

西

唐

铜

编

轴

主

被

判

死

刑

案

Qri

处

年 犯

刑

新华社北京10月14日电 (记者徐京跃) 专业,为在基层和边海防工作的广大干部提供 了学习深造的机会,调动了干部学习的积极性 全军有12万名干部参加了自学考试,其中有相 当一批军师级以上领导干部

军队中专自学考试已经成为加速我军干部 队伍知识化、专业化的重要途径。全军测绘系统中专毕业以上干部比例由1983年的45%上升 到90%,财务系统也达到90%。三总部最近要求,到1990年,现在年龄在45岁以上的未达到中 专毕业水平的专业技术干部,都要达到中专毕 中等专业教育自学考试制度,开设了100多个 业水平,这一目标的实现主要靠中专自学考试。

他在呼唤"依法行政"

— 访行政法专家张尚鹭教授

木报记者 柏 生

**注制和今呢**?

张尚**鸳**教授笑着说:"一定要明确行政法上规定的管理手 段,是一种重要的法律手段。各级政府部门在实施各种国家行政管理过程中,作为法律根据的那些行政法规都属于行政法。 在深入开展经济体制改革中,强调政企职费分开,简政放权; 在政治体制改革中,强调党政分开,权力下放都要以法律作根据,一定要改变过去政府工作中那种仅仅依靠政策办事,而 不依法办事的旧观念。在政府工作中,贯彻执行行政法,也要 做到有法可依,有法必依,执法必严,违法必究。" 他翻了翻桌上放的行政法书籍,然后指着一段文字对我说:

"我们一定要以邓小平同志关于一手抓建设。 一手抓法制的战 略思想为指导,充分理解政府工作法制建设的意义,尽快提高 人们的行政法制观念。"

对于目前正在进行的经济体制改革、张教授认为。"经济体 对于目则止任进行的经济体制改单,张教授认为: "经济体 制效率、除了需要运用用选手段及时打市严重的经济发增活力。 运用民法、经济法手段调整、保障和发展社会主义的商品经济 以外、近需要强调充分运用行政法手段、从政府管理国民经济 的角度(促进、发展、列图经济体制效率的成果、使国家经济 行政管理部门同城乡个体工商户都能在相互坚持依法办事的环 境中,进一步搞活经济。同时,还需要制定一些新的公安行政 法来保证改革、开放政策的执行。"

谈到这里,张尚鹭教授微笑地站起身来打着手势对我说: "总之、我认为需要更好地运用行政法手段、使各级政府在各 自主管的业务工作中,都能坚持依法办事,坚持依照经济行政 法和其他方面的行政法办事,而不是仅仅知道按照政策办事。 特别是只根据政府某某首长的一句话办事。这是贯彻改革、开

放、搞活政策的迫切需要。目前国外一些企业家,也希望我们 能在同他们的经济交往中做到'依法行政'"。

窗外秋日灿烂,一缕缕明朗的阳光诱讨玻璃窗晒讲室内 张尚鹭教授凝神地望着窗外飘着几朵白云,欣悦地对我说: 在我国法学理论研究明朗的日子来到了。

我问张教授, "在政治体制改革中, 国家行政机关如何加强

张教授沉思了片刻,然后说:"政府工作的法制建设,只有 坚持依法办事,各级政府部门都在严格实行'依法行政'的基础上,建立起自上而下能在自己工作中依法独立负责的强有力的 工作系统,才能逐步解决党政分开的问题,从而加强党对国家生 活的领导。只有充分运用行政法手段,把人事制度改革的成果, 用国家编制法、国家公务人员法等法律固定下来,在今后的人 事工作中,才能按政策办事,人事改革的成果才能逐步稳定下来,政府机构才能依法而设。" 话题至此,张教授若有所思地说:这样就可以杜绝过去往

往是仅凭行政首长一批条子就建一个机构,就增一批编制的弊

我们的话题从政治体制的改革,又谈到反官僚主义。 警教授说,"近些年来,我国政府工作中,出现了一些较大的失 误。就以今年大兴安岭发生的森林大火来说吧!造成这一失 误。超然有各种原因,而其中各级政府不坚持依照已有的行政 法规办事,在日常工作中不认真贯彻有关行政管理方面的法规,则是更深刻的原因。例如,不认真执行中华人民共和国森林法、消防条例等。目前,我们已经接触到造成这类失误的一 个重要根源,叫做官僚主义。但是如果不认真解决制度方面的

问题,不强调从法制的角度来解决问题,只从思想作风方面来 反官僚主义, 那就会连思想作风方面的官僚主义也解决不好, 其至解决不了

·谈起官僚主义的问题,张尚**鹜**教授的神情显得十分激动 他说:邓小平同志反复强调制度问题是"更带有根本性、全面 性、稳定性和长期性"的问题。小平同志在《党和国家领导制度的改革》这篇重要文章中,早就精辟地剖析了现阶段官僚主 义的总病根,就是权力过分集中。而官僚主义的另一个病根哩, 就是国家长期缺少严格的从上而下的行政法规和个人负责制, 往往都无章可循。

张尚馨教授十分感慨地说:我们国家由于不重视政府工作 张同島政权于分階版地说: 我们国家田丁不里代政村上怀的法制建设,在政府工作中,只强调按政策办事,不讲依法办事,不讲"依法行政"。因此,在一些地方行政首长个人的一句话,就是"法";官僚主义越积越深。 我笑着插话说:张教授,这大概就是你积极呼吁"依法行

的一个主要原因吧!

"是的。现在,有关部门正在研究制定公务员制度的行政管理方面的基本法律,这对国家机关工作人员依法办事,对当前的改革,都会起很好的作用。反官僚主义一定要依靠制度, 特运用行政法手段,严重的官僚主义会国家造成重大损失的要实行制裁,不能只作思想作风问题对待。" 最后,谈起工作和生活,张教授十分爽快地说,我这几十

年,和许多同时代的知识分子一样,经历了十分坎坷的道路 但我总是谨记着这样的铭言,在学术上攀登高峰的人,应当 先是一个不畏艰险的人。作为一名共产党员,一名社会科学工作者,我决不满足于成为"一介书生",我决心投身于社会改革 实践中去锻炼自己。现在,国家建设正需要我们这批有经验的 知识分子。我虽已花甲,但精力充沛,愿为建设有中国特色的 社会主义,贡献全部力量。 我环顾了这位法学家的室内外,整排的书柜里、书架上都

是书,屋子的角落里和走廊上都整齐地堆满了书刊和一袋袋的 法学资料,在放满马列主义经典著作的书柜里,我取出一本恩格斯的《反杜林论》,那书上几乎是每页都划满了符号,写满了眉 批,他微笑着对我说,"开卷有益"!我是喜欢书的。

#### 从封闭转向开放 由单一变为多样 我国残疾儿童康复事业在起步发展

本报南宁电 记者郑盛丰 变为供养与康复并重。 报道:原先基本上是一张白纸的我国残疾儿童康复事业,正 在汛速起步并不断发展。

上周在南宁举行的国家民政部与联合国儿童基金会合作 单位座谈 会提供的情况表明。 与我国近千万名残疾儿童的健 康与前途命运息息相关的我国 残疾儿童康复事业, 近年来伴 随着国家的开放改革而取得突 破性进展。

1982年,面向社会的我国 残疾儿童康复事业应运而生, 它诵讨残疾儿童生理、心理。 智力等综合功能的训练而实现 不同程度的康复, 进而帮助他 们走向社会,成为自食其力创造财富的社会成员。1984年, 国家民政部从我国实际情况出 发,借鉴国际经验,对残疾儿 童康复工作提出战略性的: 转变: 从单一由国家包办的封 闭型转变为多种形式多种层次 兴办的开放型; 从单纯救济型 转变为福利型; 从单纯供养转

最近,中共中央统战部、国家民委在贵阳 联合召开了八省区智力支边工作座谈会,贵州 省智力支边联系小组负责人在会上介绍了他们 的经验和体会。会议还就建立八省区智力支边 固定联系事项签定了意向性协议,大家希望今 后八方通力协作, 为加快民族协区建设提供更

上述三个转变正在成为事 我国残疾儿童康复工作, 正从我国61个儿童福利院和 00个社会福利院走向广阔的 社会,一批由城乡社区集体兴 办和个人兴办的残疾儿童康复 越多种多样。 场所,成为这一工作的重要组成部分。在上海,就新办了 40个社区残疾儿童日托班,

民政部城市社会福利司负 责人从6个方面来概括中国残 疾儿童康复工作的成绩。其中 主要的有:普遍提高了社会福

0%的残疾儿童接受了康复训

利工作者对残疾儿童康复工作 的认识,更新了他们的观念; 初步建立起一支专门队伍,全 国从事这一工作的医务人员已 达2000人;康复工作从小天地 一 走向大社会,形式和内容越来

我国残疾儿童康复事业得 到国内外的关注和支持。联合 国儿童福利基金会已先后两次 援助我国7个城市兴建残疾川 童康复中心。国内社会各界也 积极捐助,北京市社会捐助就 达200万元,城市人口只有60 万人的南宁市也捐助30万元, 为建国以来历次捐助之最

中述、不很有兴趣地参观了这里的 自實的录像磁带一美和工业发展有限 等医药器材的中日合资企业注单、验 定药器材的中日合资企业注单、验 定药器材的中日合资企业注单、验 上颌、经营管理和职工情况等。 十选尔一行今天还游览了天津市场 下达第一个天还游览了天津市场 中等企业已建成投产,许多产品。 一个国家和地区签订中外合资。 一个国家和地区签订中外合资。 一个国家和地区签订中外合资。 一个国家和地区签订中外合资。 一个国家和地区签订中外合资。 一个国家和地区签订中外合资。

於村有限公 (和生产一 公司次

次产品销往海外。 以产品销往海外。 -一项,其中目前已与士

、天津市委书记、大友好访问,今天下午友好访问,今天下午 市长李瑞环市长李瑞环市长李瑞环市 国务 院总理赵

打 匈

达

#### 吴学谦会见罗高寿

新华社北京月日电 国务委员兼外交部长吴学谦今天 - 轮中苏磋商的苏联政府特使 部副部长罗高寿,双方就中苏关系正常化问题进行了坦率的谈

星学谦强调指出, 柬埔寨问题是中苏关系正常化的主要随 解决这个问题的关键是越南尽早从柬埔寨全部撤军。

▲国务委员张劲夫10月14日下午在人民大会堂会见了日本 在宣银行行长井上字一行。

条合作关系。井上实一行是10月12日到达北京的。 ▲国务委员张劲夫10月14日下午在人民大会堂会见了芬兰

西波宁一行是应贸促会的邀请于10月10日到达北京的。 ▲正在中国访问的法国兴业银行董事长兼行长马克・维埃

诺在10月14日的记者招待会上说,兴业银行将进一步扩大在中

与了平朔媒矿、神木煤田和大亚湾核电站等建设项目。 ▲以莫斯科市苏维埃执委会主席瓦·赛金率领的莫斯科市 友好代表团,在访问北京后,从10月13日至14日对哈尔滨进行

文教、司法部长弗斯塔・莫尔甘蒂女士为团长的圣马力诺教育

生 在

北京天坛北面一带,是龙须沟的所在地,如绿树成荫,楼房林立,住户们安居乐业,生活 过得美满。自从老舍先生的名剧《龙须沟》被搬 上舞台和银幕以后,这里成了无人不晓的北京变 化最大的地方之一。

最近我在这一带采访,去了在一位领导人看 来 "不能往那边走"的地方,一看,有的化粪池 铁盖周围正流着粪水。听说冬天粪水冒了以后结 成冰弄得人们难以行走,居民们常常一次出动百把人去刨冰,一镐下去,又胜又臭。 一位老住户说,这一带有58幢简易楼,是"文

程 化大革命"期间建造的,地下管道口径小、排污能力差,加之后来住户又增加了不少,自然就更敏 不行了。过去郊区农民进城掏粪,现在不来了,环

旧社会长期受脏臭之苦的龙须沟老住户,对 现在还冒粪水感到很恼火, 不少人向区里反映, 给市长写信,向人民代表诉说,找房管部门交 涉。政府部门也不是一点没管,过去两年崇文

区人民政府拨款10万元,区房管部门也拿出10万元资金,对 这一片的简易楼作了翻修, 地面以上的排污管道也更换了一部 → ハロフロの765 [ト] 戦制隊, 地間以上的群乃管道也更换了一部分。今年又拨款请人掏化粪池。但是由于没有采取根本措施, 地下排污管线过知, 这里修好那里冒, 仍未能根本解決问

### 新疆军区大力培养少数民族干部

广西大学法律系学生通过书信来往、义务辅导驻广西海军某部参加法律函授的水兵。

#### 已有一百余人走上军师职领导岗位

策,大力培养少数民族干部, 取得显著成绩。由军区培养的 7500多名少数民族干部中

图为大学生来到军港与水兵共同探讨法律难题。

彻执行党的民族区域自治政 有114人先后走上军、师职领

台湾"立委"学者欢迎探亲原则 希望当局能进一步放宽限制

台湾"立法委员"林联辉在接受香港无线电视台记者采访 ,"我们希望政府在审核探亲者的三亲等方面能够尽量从 實,使一切要回去探亲的人能够顺利达到探亲的原理"。台湾政 治大学教授王洪钧认为, "40年来,第一次能够让人民跨过海峡, 这是一个重要的步骤,这个步骤虽然是来得太晚了一点,但总 归是比不来要好"。台湾前"立委"、现"外省人返乡探亲促进会"

#### 涿州市委重视乡镇党校建设

高, 教学手段陈旧等问题, 十分重视提高乡镇党校师资素质,

市委党校举办了乡镇党校教员专题内容培训班22期,85%的乡镇党校教员参加了7项以上内容的培训,每年有二至三次机会接受正规教育。乡镇党校还经常组织教员深入调查研究,

本报讯 新疆军区认真贯 导岗位。这批在军营中成长起 使用,充分发挥他们在部队建 负行党的民族区域自治政 来的少族民族干部,已成为保 设中的作用。近三年来,全军 T和建设边疆的骨干力量。

新疆军区始终把培养少数 民族干部作为坚持民族平等, 保障少数民族当家作主, 行使 民族区域自治权利的重要内容 来抓。早在60年代初,他们就 在军区步兵学校建立了专门控 员队,每年都选拔一批优秀的 少数民族十兵人校学习, 毕业 后提拔为干部。近几年来,为适应干部队伍革命化、年轻 化、知识化、专业化的要求, 军区党委采取定期逐批选送去 地方党校、军队高级院校深 造、举办短期培训班等多种途 径,加强对中、高级少数民族 干部的培训。同时,开始有计 划地培养少数民族专业技术干 部,每年还从地方院校招收: 批少数民族大学生人伍,从而 有效地提高了少数民族干部队 伍的军政素质和专业技术水 平。目前, 军区少数民族干部 , 经过各类院校培训的已占 83%,其中医生、护士、翻译、编辑等专业技术干部达300

在加强培养的基础上,新

区得到提拔使用的少数民族 干部占少数民族干部总数的 78%,在少数民族干部战士多 的师、团和军分区,领导班子 中都配有少数民族干部。

新疆军区各部队的少数民 族干部、战士普遍增强卫国戍 族下部、战工普遍增强卫国风 边的主人翁精神,为国防事业 尽职尽责,为民族团结尽心尽 力。驻塔里木盆地边缘某师政 治部维吾尔族副主任卡德尔吾 守任职三年来,始终用主要精力抓民族团结工作,经常下部 队宣讲党的民族政策,介绍少 数异族的风俗习惯, 还主持编 印了《维吾尔族日常用语一百句》,组织汉族干部战士学习, 使该师民族闭结蔚然成风。某 师维吾尔族副营长肉孜买提 巴拉提,在家中父母、妻儿等 十一位亲人相继去世的情况 下,仍然以部队建设为重,连 续三年奋战在喀喇昆仑山上, 带领连队完成了边防筑路施工 任务,在1985年全国开展的"为 边陲优秀儿女挂奖章"活动中, 获得了金质奖章:今年"八 前夕,又光荣出席了全军 英模代表会议

(杨功成 马林华)

新华社香港10月14日电 据香港无线电视台报道,台湾一 "立法委员"和学者对国民党中常会通过台湾同胞赴大陆探 亲的原则办法表示欢迎, 但希望台湾当局能进一步放宽限制。

会长何文德则认为,当局规定台湾同胞到大陆只能探亲不能观光,这不仅"不大合理",而且是"多余的"。

本报讯 河北省涿州市委针对目前乡镇党校师资素质不 更新教学手段, 收到了明显的效果。

话。

会见时双方还谈到了国际问题。

中国政府特使、外交部副部长钱其琛和苏联驻华大使特罗 扬诺夫斯基会见时在座。

--- (1 \* N ---<1\*D-

东京银行是日本的外汇专业银行,同中国银行有30年的业

经济界委员会主席考科・西波宁、双方表示要为继续扩大中芬 两国的贸易和经济合作而努力。

兴业银行是第五家在中国深圳设立分行的外国银行,它参

▲国家教育委员会副主任何东昌10月14日晚会见并宴请由 代表团。这是中、圣两国建交以来应国家教委邀请来访的圣马 力诺第一个部长级教育代团。 (新华社)

须

卫部门只管公厕,居民楼的化粪池由房管部门管,可房管部门说,他们没钱没法管。

(新华計供本报专稿)

(-)

1987年是解放前的中共中央上海局成立的40周年,也是当 时的上海局副书记、上海地下党组织和工人运动长期的杰出组织者和领导者刘长胜同志逝世20周年。解放前后很多和刘长胜同志一起工作过或者接触过的同志,都经常怀念他。逢到他逝 世20周年,特别是目前正在征集上海地下斗争党史资料的时

1947年党中央决定成立上海局,统一领导上海和原南方局 947年夏中央决定成立上海局,统一领导上海利限南方局 负责的长江流域,西南各省以及北平、天津一部分党的工府和 国民党统治区的斗争。当时,国民党反动政府已陷入全民的包 围之中,在解放战争的战场外,又在国民党统治区地了反对 著介石政府的学生运动和整个人民运动高潮的第二条战线。上 海局工作重点是上海和南京、刘炜园志任上海局市记、刘长胜同 志任副书记。上海局成立后,刘长胜同志协助刘晓同志进一步 开展反美反蒋的群众运动,发展和壮大党的组织和力量,并在 配合人民解放军解放上海的斗争中进行了深入的、艰苦的、卓 有成效的工作。正如中共中央指出的、特别是在解放前夕,刘 长胜同志领导上海工人、学生和爱国人士的护厂、护校的斗争, 为彻底粉碎国民党反动派阴谋毁灭上海的罪恶计划,配合我军 解放上海,作出了特殊的贡献。今天,回忆刘长胜同志为党、 为工人阶级、为共产主义事业奋斗终生的光荣审选和优良品质, 对教育后人、特别是青年一代、具有现实的重要的意义。 刘长胜同志第一次到上海是在1937年9月,他受党中央派

遣从陕甘宁边区来协助先期到达的刘晓同志领导重建和发展党 在上海的地下组织,特别是开辟工人运动的工作。他来到上海 在土海的地下组织,特别是开辟工人运动的工作。他来到上海 后,坚决贯彻觉的抗日民族, 战战机抗战胜利后的反美反赛 爱国民主统一战线,结合上海大城市的特点和实际情况,正确 执行党的"阴蔽精干、长期埋伏、积蓄力量、以待时机"的白 区工作方针,在白色恐怖的环境中,放于发动群众,采取了合 法斗争与非法斗争相结合,经济斗争与政治斗争相结合的策 既,开展了稳扎稳打,有理、有利,有节的斗争,使党领所 群众运动,一混高过一战地向前发展。 1942年,由于上海在日份统治下环境日益险恶,刈长胜 主集命谢息烈推由解析。当年秋。他别认新四星军部和由北

志奉命撤退到淮南解放区。当年秋,他到达新四军军部和中共 中央华中局所在地,后担任华中局城市工作部长,负责江苏省,包括上海、南京等地区的地下斗争。1945年8月日本帝国 主义投降,划长胜同志立卿从解放区回到上海,担任上海市委 书记。为了配合新四军,里应外合,进攻上海,华中局还任命 刘长胜同志为上海市市长。后来由于形势发生变化,中央改变 了进攻上海的决定。从此,刘长胜同志就留在上海,一直到 1949年5月上海解放。 抗战胜利后,作为上海局的主要领导人之一,刘长胜同志

协助刘晓百出出色地领导了上海局系统的争取和平、反对内战和反饥饿、反内战、反迫害运动等一系列的斗争,开辟了打击国民党反动派的第二条战线。他直接领导了1946年6月23日上 海有5万人参加的争取和平反对内战的群众运动。在1947年5月,蒋管区广泛发展的反内战、反饥饿的群众斗争中,他巧妙地 灵活地、沉着地把工人运动与学生运动结合起来,使之间广度和深度发展,大大提高了群

众的政治觉悟和团结斗争的意志,沉重地打击了国民党的反动统治。1949年春,当解放大 军胜利地向长江进军时,刘长胜同志根据党中央的部署和上海局的决定,领导工人、学生、 教员、郊区和各界爱国民主力量,广泛深人地开展了保护工厂、学校、机关,反对国民党 破坏、搬迁的斗争。为配合人民解放军顺利地解放上海做出了

刘长胜同志是中国人民的优秀儿子、是党的坚强战士。为了 党和人民的事业,他忠心耿耿、数十年如一日。他于1903年生 在山东海阳县一个贫苦农民家庭,19岁就背井离乡到苏联海参 版读生。1924年他在苏联参加了共青团,1927年加入联共(布)。 后转为中共党员。1935年他在莫斯科奉命携带共产国际与中共 中央通报的密电码回国。他不辞艰危辛劳,英勇机智,经过一 中欠通报的资电询回题。他个舒吹息干涉,实身机管。至32 年多的辗转废涉,于1936年5月到达胶计宁基合根据地,将密 电码交给周恩来同志,胜利地完成了任务。1937年,他又受中 块中央参派来到上海。当时,上海地下党组织由于长期受国民 发反动派的严重破坏和打击,仅仅保存了很少的每干力量。在 蓬勃兴起的抗日被广的热潮中,他根据中央的方针,正确分析 形势,在放于安动群众的基础上发展觉的力量。他指出,我觉 领导的抗日救亡运动的广泛深入开展,已经涌现出大批靠拢党的积极分子。他要求大家根据这个有利形势,积极开展工作, 将更多的革命群众团结到党的周围,将具备党员条件的先进分 子吸收到党的队伍中来

刘长胜同志善于在领导群众革命斗争中发展党的力量,加 强党的建设。他大胆泼辣,又稳健机警;能攻善守。在政治环境十分恶劣的时候,注意保存力量,采取迂回的、合法的、隐蔽的斗争方法,以巩固和积蓄力量;在条件成熟的时候,发动 版的子平7亿次,以外通机经商分加;任新中政治的的疾,及勿 群众,把合法斗争与非法之斗争相结合。并在斗争的基础上发展 党的力量。如在日本占领上海时期,把党的力量分散隐蔽,贯 彻执行勤学勤业交朋友的方针。抗战胜利后,他及时抓住时机, 在争取和平民主,反内战,反独裁,反饥饿,以及反对美国干涉 中国内政和美军在华攀行等。系列波澜壮阔的群众斗争中发展 和壮大党的力量。解放前上海公用事业、百货业、机器业、幼织 业几大民主爆垒的党组织, 英勇善战, 是明显的例证。

业几大民主保全的党组织、莱男善战、是明显的例证。 对长胜同志在发展党组织的工作中,指出应在重点企业、 重点部门及重要均位的技术工人、老工人中发展党、使党的堡 全建设在"国营"工厂和国计民生有密切关系的部门中。他则到 上海时,就指出工厂里党的基础太弱。许多重要工厂企业里还 有党的力量。应该不失时机地大力发展党员、同时又必领注 意质量、经过严格的个别审查、人党后还要加强教育。1938年 5月份即在工人中发展了70多名党员、到1941年底已发展到正 千名、土中看200名支建筑被混到能被反、他在中区的现态任 千名,其中有200名支援或撤退到解放区。他在白区的艰险环 不仅注重在实际斗争中锻炼培养干部,还强调在理论学 总结工作中提高党员的政治素质和工作水平。在领导江苏 省委和上海局期间, 他根据上级指示精神, 有计划地组织地下

#### 纪念陈昌、夏明翰老师

宋任穷

回首往事,常常想起伟大的共产主义战士陈 夏明翰两位烈士。

昌、夏明翰两位烈士。 记得是1922年,当时我13岁,因为家境贫寒。 依靠过维跑兄的资助,考人了湖南浏阳县西乡金订 高级小学。就是在这历学校里,受到了陈昌、夏明 等等那的革命自蒙教育。60多年过去了,我给 终怀念着这两位对决走上革命道路产生过重要影 响的革命先驱,他们的风华笑貌,至今依旧萦绕心 际,光彩照人

陈昌,又名陈章、陈昌甫,早年就读于湖南第 一师范,与毛泽东同学。后加人湖南新民学会,成 为骨干成员。陈昌和毛泽东交往甚密,在一起时是 朝夕相处;分别时则常有书信来往。当新民学会组 報之相近: 刀加四級市日刊日本任:。 四個元子云五 级进步青年赴国外勤工俭学时, 除昌亦有土田愿望, 毛泽东、蔡和森等考虑国内的需要, 希望他留 在湖南, 以学校为阵地, 为革命培养人才。1921年, 陈昌应邀来到金江高小任训育主任,辅助进步人士

夏明翰1920年结识毛泽东,参加了毛泽东等创 立的俄罗斯研究会,后成为毛泽东等创办的湖南自 修大学的第一批学员。经陈昌建议,从自修大学抽 调一部分人到金江高小任教。夏明翰于1921年也来

,。 夏明翰老师知识渊博,口才雄辩。上课 时,结合课文向学生历数帝国主义列强从政治、经 时,结合课文向学生历数帝国主义列强从政治、经 亦、文化各方面侵略我国、败疫和正泊线风人民的 种种服行,从中日甲午战争、中俄瑷珲条约、八国 联军侵略我国、日本强迫签订21条、用炮舰政策迫 货官污吏的腐败无能。还给学生讲"五一"节的来 货官污吏的腐败无能。还给学生讲"五一"节的来 后下吏的腐败无能。还给学生讲"五一"节的来 起来推翻压卸价级。陈、夏两位老师的投课,事实 提相新公分。道理讲得透彻、感情色彩丰富;很有说 即为可称的大,他们如此的动物 服力和感染力。他们的出色的讲解,激发了学生的 爱国热情,在我们年幼的心灵中播下了革命的种子,燃起了革命的火花。我们开始懂得了中国要摆 脱贫困,不受侵略者的欺侮,独立富强起来,必须唤起民众,团结起来,打倒帝国主义列强,打倒军 阀,打倒贪官污吏。在陈昌等老师带领下,我们全 校师生还曾到附近的普迹镇游行示威, 高呼反帝的

。 陈昌、夏明翰老师痛恨旧教育之种种弊端, 胆进行改革。陈昌曾在学校的年会上发表试行教育 改革的演说,受到热烈欢迎。在陈昌等老师的倡议 下,学校在师生必经之处挂了一块写着《劳工神

圣》4个大字的匾额,并将10多亩校田改为农场 组织师生劳动,带领师生改造学校的环境,将周围 的一块荒地开辟成环校马路。陈昌自编了一首修路 歌,大家边劳动边唱。据我的记忆,歌词是:"修我们的马路,贯彻我们的精神,怕什么寒和暑,雨和 制的与龄,则彻我们的特种,由计么集和高,附和 《。秦起我们的锄头、铲子,快来做工。估什么高 和低、土和石。凡阻碍我们的,就要把它铲平! 大 家起来,做一个真正的劳工。"改革所及,以至衣着, 学校提倡不着长袍马褂,改摩布料短衫。 陈昌、夏明翰等老师讲课采用自发式,醑醑善

诱,深入浅出,很受学生欢迎。作文常常在老师的 启发下由学生自己选题,老师把不少比较好的作文 张贴出来,作为学生自我教育和互相启发的一种形 式。我的一篇作文是写打倒省长赵恒惕的,文中控 诉了反动省长的罪恶,发出了打倒赵恒惕的呼声 老师对这篇作文表示赞赏,便也张贴出来。

陈昌活跃开朗,夏明翰深沉凝重,尽管性格迥 异,但对学生都怀有真挚的感情、殷切的期望,并 经常深入到学生中间,讲学问,议形势,同大家打 成一片。他们积极组织学生参加文程体育活动、组 织赛球, 教双簧、小魔术等, 还导演以反帝、反封建为主题的文明戏, 寓革命宣传于娱乐之中。

陈昌、夏明翰等进行教育改革的另一个重要措施,是创办金江高等女子职业学校。在封建势力控制下的当时,浏阳各校都不招收女生,妇女没有受 教育的机会,实际上也被剥夺了参加社会活动的权利。在陈昌、夏明翰等倡议下,金江高小决定创办 一所高等女子职业学校。毛泽东竭力支持这件事,特派夏明翰的姐姐、在自修大学任教的夏明森出任 女校校长,除专业教师外,其他教师多由金江高小教师兼任。此举遇到的阻力,是可以想见的。陈、 夏等力排种种非议,冲破重重障碍,终于使这所学校于1922年秋宣布开学。无疑,这是湖南妇女运动史和教育史上的一件大事。在金江高小的带动下,

更和教育更上的一件大事。在金江岛小的帝动卜, 刘刚凡书部分学校都开始招收女主,使不少妇女有机 会通过学习走上社会,参加各项社会活动。 陈昌、夏明翰老师虽然没有留下系统的教育理 论著作,但他们的教育主张和实践、表明他们是我 国教育改革的先导者。他们的改革措施,不仅在当 时具有巨大的进步作用, 至今仍值得我们认真思 索,并从中受到启迪。 金江高小的教员中,除陈昌、夏明翰外,还有

陈作为、潘介棠、陈清河、傅昌钰等,他们都为传播革命思想和进行教育改革做了大量工作。该校是 浏阳西乡3个区唯一的高级小学,也是浏阳进步知

夏明翰等老师热情澎湃,诲人不倦,而且身体力行 在他们的教育和影响下,学生受到进步思想的重 陶,不少人思想得到升腾,向往革命。在大革命时期,有一批毕业于金江高小的学生参加了共产主义 青年团和共产党。陈昌的两个弟弟陈安古和陈安怀 就是我在会江高小的同学,后来都加入了共产党, 并为我们壮丽的事业献出了生命;一个是在马日事 变后被国民党反动派杀害,一个是在广东讨伐陈侗 明的战斗中牺牲。另一位同学宋伯修,后考入广东 国民革命军校为人伍生,亦在革命战争中牺牲。我 的人团介绍人熊振华也是金江高小的学生

金江高小的革命倾向和广泛影响,使浏阳反动 当局十分恐惧,1924年威逼黄甫笙校长辞职,迫使 陈昌、夏明翰等离校,委派思想反动的邱培均任校 长,学校的进步力量受到很大的打击。一所迈进在 康庄大道上的生机勃勃的学校,顿时笼罩在白色忍 怖的烟雾里。进步师生纷纷提出抗议, 当局仍顽固 坚持他们的反动行径。

監狩他們的反动行任。 1925年,我在金江高小毕业,因无力升学,找 工作一时又茫无头绪,有半年时间在家里困住。 1926年,到当她一所小学任教。其间,熊振华同志 介绍我加入了共产主义青年团,我便一边教书,一 介绍我加入了共产主义育牛团,我便一边教书, 边从事农民运动。当被遗为区农民协会委员长以 后,便离开教育岗位,专门从事农民运动了。此 时,我才知道陈昌、夏明翰两位左师都是我觉違 初期的党员。居来又愤悉两位老师先后予约8年和 1930年惨遭国民党反动派杀害,为革命献出了年轻 的生命。时年,陈昌36岁,夏明翰仅28岁。夏明翰 在刑场上的就义诗"砍头不要紧,只要主义真,杀 了夏明翰,还有后来人!"至今仍广为人们传诵。陈 昌被捕后表现也十分英勇,在法庭上坚贞不屈,严 守党的秘密、义正词严地怒斥国民党反动派、在绑 赴刑场时沿途演讲,号召人民团结起来、推翻反动 统治,就义时高呼中国共产党万岁。烈士牺牲时大 义凛然,视死如归,充分表现出他们为祖国、为人民、为共产主义伟大目标英勇献身的崇高思想境

1950年七届三中全会期间,有一次我在毛主席 处谈起陈昌、夏明翰,说他们是我在金江高小的老 师。毛主席对陈、夏的评价很高。特别称赞陈昌是 一位杰出的宣传鼓动家。毛主席曾收到过陈昌女儿 的来信,并曾亲笔回书,勉励她们进步并照顾好母 还汇去300元以作生活补助。可见、手主席对

深、近代云300元以下年出行中期。可见,毛主席对 陈昌烈士的革命情谊是很深的。 回忆起两位烈士的生平,心情激动不已。20年 代初的往事,至今犹历历在目。烈士的一生是短暂 然而他们的离世,就象长空陨落的星辰,那刹 那间放出的耀眼的光辉,永远留在人间,留在人们

党干部到根据地去学习,并参加上海局在香港举办的学习班总 结斗争经验, 使觉的干部能够得到系统的教育和提高。

刘长胜同志十分重视职员和店员工作,并把它在整个职工运动中的地位和作用提到一个新的高度。他亲自领导过职委, 并使职员和工人运动融合为一体。他一方而重视组织产业工人, 特别是其中的老工人,技术工人;另一方面文重模中、上层的职 员工作,如假行,摔行,海犬。邮局,电讯、科技工作者、工 程师等,因为他们在生产中的地位和作用十分重要。在上海局 和刘长胜同志具体领导下,职工运动得到了很大发展,开创了 上海职工运动的新局面,积累了职工运动的新经验,党的基础 也扩大了。职员和工人中的党员约占全市党员的三分之二,成为上海地下党最大的基础,这对于解放上海、接管上海起了很

(E)

作为一个久经锻炼的共产主义战士,在刘长胜同志的身上, 体现了党的许多好传统、好作风。他执行党的干部政策,大公 无私、严格按德才的标准。他注意培养职工干部、输送优秀的 职工干部给解放区。他提拔能够打开新局面(一个部门、一个 单位、一个地区)、德才俱备的干部。他是个工人干部,但不搞唯 成份论。相反,他注意培养非劳动人民出身的干部、让他们在 实践中考验锻炼成长。他重视党员专家、积极分子,也注意团 结非党专家和知识分子,而且还注意运用他们的社会关系,开 展必要的工作。他不搞论资排掌,不是资格越老越要抵拔,使 得一批在抗日战争、解放战争中,经过实际工作,在开拓前进 中有成绩的干部,能够担负各方面的责任,帮助他们更好地成

长,促使工作蒸蒸日上。 他坚持贯彻执行党中央关于调查研究的决定,坚持实事求 是,一切从实际出发,反对"左"倾空谈,反对主观主义,反对 华而不实。他对干部不是看他表面高谈阔论,而是听其言、观 其行,工作讲求实际效果。对上海职工运动,他曾亲自作调查 研究,了解抗战后上海职工的生活、政治、思想各方面的情况, 了解各行各业的经济、生产情况的变化。解放战争时期,他又要求每个支部、每个党员,要对本单位包括敌我友的情况,政治、经济、思想、文化等各方面做全面地调查研究,写成文字 资料。这些丰富翔实的资料,为以后接管上海做了充分的准

刘长胜同志在苏联入党,在苏联生活、工作、学习过较长 时间,但他从不照抄照搬苏联工人运动的经验。他亲自撰 写了好多篇如《谈谈苏联职工会》等介绍苏联工人运动和工会 工作的文章, 使搞工人运动的党员干部开阔视野。但他更注重

的是对中国、上海实际情况的调查研究。 且教育党内同志一定要花大力气到实际中去,到群众中去调查 研究,了解各行各业的历史和现状,对各个阶级、阶层的实际 情况进行分析,以便切合实际地开展党的工作,发展工人运动。 1938年10月、他根据党中央的布置、亲自组织党内同志编写了 1938年10月,他候婚鬼中失的布皇,宗日组织是内间志端与 上海22个产业及职工运动的历史调查和现状分析。经过汇合整 理出版了《上海产业与上海职工》一书。在党内倡导了深入实 际,调查研究的优良作风和学风。这本书不仅对当时的工人运 动有实际指导意义,对从事工人运动的新干部新党员是一份很好的教材,在今天来说,也是研究当时工人运动的一份宝贵历 史资料。

刘长胜同志善于和党外人士交朋友。抗战时期,上海有位 药厂老板胡先生到解放区参观,刘长胜同志热情接待,做深入 己的住宅掩护我党负责同志和机要人员,并将国民党沿长江的 布防图送给我党,为党为人民解放军提供了很多重要情报,以 后他还参加了中国共产党。

凡是和刘长胜同志接近的干部,都感觉他和蔼可亲。他虽 是七届中央候补委员,八届中央委员,老党员、老工人, 干部相处如同亲友,从不摆出一副领导者的"架子",并富 情味。他一生给终保持着工人阶级的优良品质,真诚热情,深 人群众,同干部群众打成一片。他严以律己,真诚特人。在他 领导下工作过的党员干部都深深体会到他是既严肃认真,又宽 行掩护。为了应付环境,他常常西装革履或长衫大褂,一副经理气派。但他自奉甚俭,日常生活一直非常俭朴节约,爱情党的每一分钱的经费。他也要求党员在艰苦的生活和斗争中,不计 较个人的得失,全心全意为党工作,关心群众,为群众谋利益。 但他对党员的实际困难十分体贴关心,在可能范围内给以帮助。 每年春节, 他总是要派交通员到青浦的陈云同志家和浦东的张 闻天同志家进行慰问。留在解放区的交通员和在城工部工作的 党员干部,他们在上海的家属生活上有困难时,他总是主动关 心、拨出款项、给以补助。当有同志被捕时、他在干方百计进 行营赦的同时,总是非常认真周到地关心安排好他们家属的安 全,照顾好他们的生活。刘长胜同志这种以身作则,热忱待人的 作风, 使在他领导下工作的同志都深深感到组织上的关怀和温

刘长胜同志离开我们20年了。他永远活在我们心里。他忠于 党和人民事业的崇高品德,他在任何艰难困苦面前都一往无前 的献身精神,永远是启迪后人的光辉榜样和精神财富。当前, 在深入进行四项基本原则的教育,坚持改革、开放、搞活,建 设具有中国特色的社会主义的新的历史时期。我们应当十分珍 借并大大发扬刘长胜同志留给我们的宝贵精神财富。让他的光

州起义发生于1927年12月11日, 是张太雷、苏兆挺、叶剑英等同志领导的。图为广州起义时张贴过的

# \*\*\*\*\*\*\*\*

# 南京理光复印机维修站 广州理光复印机维修中心 桂林复印机厂 联合举办技术讲座、优惠展销服务月北京理光复印机维修站 武汉理光复印机维修站 广州复印机厂 联合举办技术讲座、优惠展销服务月



理光: FT-4085

FT-4065

FT-3050

广州理光复印机维修中心 广州越秀北路434号 由话, 332629 申,桂: 6239 北京理光复印机维修站 北京东四北大街520号 电话: 445704 电挂: 1840 南京理光复印机维修站 南京中山南路 3号 电话: 647161 电柱: 5894 武汉理光复印机维修站 武汉江汉路71号 电话: 26951 电柱: 3223 桂林賀印机厂 桂林桂资路 电话: 3833 电挂: 5903 广州复印机厂 广州中山七路高基 电话: 862286 电挂: 5151

联合展销日期: 1987年10月10日 --- 11月10日

改

革

需

要

胆

策

# 解 决 柬 旧 颞 的 键 越 南 全

新华社联合国10月13日申 诺罗敦·西哈努克亲王今天在向本届联大 作书面发言时强调说,解决柬埔寨问题的 关键是越南军队全部从柬撤走, 而决不是

越南所谓的"民族和解"。 他指出,越南顽固地把解决"民族和 解"问题放在它从柬全部撤军之前,这实际上是"本末倒置"。他指出:"一旦越南结束它对柬的军事占领,柬埔寨的民族和解 马上就能实现。"

西哈努克亲王的书面讲话是由民柬联合政府总理宋双在联大全体会议今天讨论 柬埔寨局势时宜读的。关于柬埔寨局势的

辩论将持续两天。 在书面发言中,西哈努克亲王强烈谴 是 责越南始终拒不承认"柬埔寨问题是由于 越南的侵略和霸占所引起的"这样一个事实。他指出,由于越南的顽固立场,政治 経冲東埔寨问题和消除对东南亚地区和 安全和稳定的一切威胁"毫无进展"。 西哈努克亲王在讲话中坚持民柬联合

政府去年3月提出的关于政治解决柬埔寨 问题的八点和平建议,敦促越南当局同民 東联合政府就越南从東全部撤军问题举行 谈判。但是他强调说,柬埔寨的独立、主 撤 谈判。但定他强争。

西哈努克亲王抨击越南拒绝历届联大 所通过的有关柬埔寨问题的决议, 拒绝东 盟国家提出的许多合理建议, 以及拒绝 民柬联合政府的八点建议。他说,越南

所谓的"部分撤军"和 "到1990年全部撤军"以及"谈判"、"政治解 决"和"民族和解",实际上只不过是"陷阱和 圈套"。他问道:"在依赖越南武装力量扶植起来 的金边傀儡政权日益分崩离析的情况下 相信越南会自觉地到1990年为止从柬埔寨全部

. 他接着指出,越南之所以"津津乐道" "全部撤军",目的是为了欺骗国际社会。 西哈努克亲王进而揭露了越南提议举行所 "印支三国"与东盟国家之间、越南与东盟 国家或中国之间, 柬埔寨人内部之间的谈判的

阴谋。他指出,河内领导人建议举行这些谈判, 却恰恰反对越南与民柬联合政府之间的谈判。 因此,河内所建议的谈判,其目的只是企图把 '越南霸占柬埔寨的问题变为柬埔寨内战问 ,强迫国际社会在事实上承认金边伪政权, 摧毁民柬联合政府, 宣布联合国一切有关柬埔 一些国家领导人致电我国领导人

#### 祝贺中华人民共和国成立38周年

**新华社北京10月13日电** 又有一些国家、 议会和政府领导人分别致电我国领导人,祝贺 萨迪。 中华人民共和国成立38周年。

卢旺达共和国总统、全国发展革命运动主 席和创始人朱韦纳尔・哈比亚利马纳少将。 斯·

塞浦路斯共和国众议院议长瓦索斯・利萨

突尼斯共和国国民议会议长马哈茂德・梅

向赵紫阳总理发来帮电的有: 安哥拉人民解放运动一劳动党主席、安哥拉人民共和国总统若泽·爱德华多·多斯桑托

伊朗伊斯兰共和国总理侯赛因·穆萨维 另外,阿拉伯国家联盟秘书长沙兹利·卡 利比也向李先念主席发来了智电

#### 我代表在联大柬埔寨局势专题辩论中指出

#### 柬应以西哈努克亲王为首实现民族和解 排除外来干涉让柬人民自决命运与前途

"第三,柬埔寨应成为

个真正的独立、和平、中立和 不结盟的国家。要达到这个目

的,就应实现真正的以在国内

外享有崇高威切的西哈努克辛

人民在没有外来干涉的情况下

虽然一再标榜自己政治解决的

诚意, 侈谈柬埔寨的'民族和

他指出,"妨碍柬埔寨实现 民族和解的根源恰恰是越南对

他说,越南一方面力图把 自己从柬埔寨问题的当事人地

柬埔寨的军事侵略和占领。

埔寨撤军这个关键问题。

自己决定自己的命运和前途。

为首的民族和解, 让柬埔寨

李鹿野大使说,"越南当局

,但却又千方百计回避从柬

新华社联合国10月13日电 中国常驻联合国代表李鹿野大 使今天在第42届联大关于"柬 细阐述了中国政府关于政治解 决柬埔寨问题的原则立场以及 达成民族和解的切实途径。

李鹿野说,为了公正合理

寨问题的决议无效,从而结束国际上对柬埔寨 人民民族解放斗争的支持和对越南的国际压 力。

西哈努克亲王指出,越南建议的以金边傀 儡政权为主体的"民族和解",不是为了别的, 而是想要柬埔寨民族抵抗力量屈膝投降。

他指出, 只有柬埔寨人民坚决斗争和国际 社会对越南保持压力,才能迫使它从柬埔寨撤

西哈努克亲王指责苏联不断向越南提供巨 大的援助。他说,没有苏联的援助,越南无法 继续霸占柬埔寨。

西哈努克亲王在讲话中重申,柬埔寨人民 将进一步加强团结,继续展开一切形式的斗争 直到把越南赶出柬埔寨。同时他呼吁所有爱妇 和平和民主、主持正义的国家继续支持联大要 求外国军队全部从柬埔寨撤走的决议。 寨的民族和解,中国政府认为; 姿态,制造种种借口,继续对 "第一,越南必须全部撤 東埔寨的至事占领。

第二. 必须尊重柬埔寨 "就是要在其军事占领的情 有关各方的利益,不排除任何 一派,不由任何一派单独掌权。 况下利用柬各方内部谈判使全 边傀儡集团取得合法地位, 把以该集团为主体的、听从越 南支配的'联合政府'强加给 柬埔寨人民。" 民柬联合政府关于政治解决柬 埔寨问题的8点建议对此已作出了合情合理的安排,越南当 局无权提出这样或那样的先决 李廊野还指出, 柬埔寨间

题至今拖而未决,同一个超级 大国对越南侵略政策的支持也 是分不开的。他说,这种"接越侵柬政策不但给柬埔寨人民 造成了苦难,而且严重威胁了 东南亚地区的和平与安全。"他 要求这个超级大国改变这种错 误的政策。否则,"人们就难以 相信,它真正寻求的是和平与 安全

李鹿野高度赞扬了东盟国 家为政治解决柬埔寨问题所作 出的努力。

他呼吁联合国成员国支持 东盟等63个国家在本届联大上 提出的关于"柬埔寨局势" 决议草案。

外国人士看中国

在进行的 改革印象如何? 你认为它将会成功还

朋友经常

问我,你

作为一个曾先后于70年代和80年 代在中国学习、生活和工作过8年的 外国人,我对目前中国总的印象是: 它正处于一个令人瞩目的变革时期。 中国的政治、社会、文化和人民的生 活都已发生了明显的变化,然而,最 大的变化是在经济领域

中国农业、工业和对外贸易进行 的广泛的改革毫无疑问创造了一种崭 新的气象。应当承认,中国是目前世 界上经济搞得最成功的国家之一。瑞 典商业银行从1982年开始在北京设立 了第一家北欧的银行办事处,我们从 同中国大量的业务来往中,对中国的 发展谏席是有深刻印象的.

为什么从70年代末开始的这场改 革能取得这样显著的成就? 人们有各 种不同的解释。我认为最主要的原因 是中国改变了对发挥人的积极性和创 造性的态度。这是中国改革计划中最 重要的特占。

中国经济改革所取得的成就有力 地证明了只要充分发挥社会每个成员 的工作积极性和创造能力,就能产生 巨大力量。这是推动经济发展和社会

进步不可缺少的因素。这在中国的农村改革中表现得最明显。生产责任制事实上是发挥每一个农民积极性的非常有效的制度,也是 中国农村改革能取得成功的最重要的原因。

F奖惩分明,鼓励人们有雄心和责任 感,在中国经济的其他领域也取得了很好的

然而,发挥人的积极性并不意味着可以 削弱或取消中央政府的领导,相反,人的积极性和创造力只有在社会安定和有秩序的 环境中才能得到发挥。因此,一个有效的中央政府的领导是不可缺少的。但是,中央政 府不能不适当地干涉或抑制个人或企业的积 极性。 在瑞曲, 把鼓励个人和私人企业积极性

与相当强大的政府影响相结合的政策已经实行几十年了。政府的影响主要是通过有效的

金融手段和税收制度体现的。我们很 有兴趣地注意到,中国政府也正在逐 步协运用金融政策对发展经济产生量

度。 当然 由国的改革也遇到了久和 有人把这些问题看作是改革不 能按原计划进行的根据。甚至有人说 问题如此严重,整个改革计划都值 得怀疑。我不能同意这些观点。我绝 对不赞成在实现一个大规模计划时。

因为出现了一些混乱现象就要放弃这 个计划的基本方针。 我对中国改革中出现的问题并不 很了解,但我愿意就一些现象谈谈自 己的看法。

过去几年中国的粮食牛产不太暑 看来主要原因是许多农民愿种植 经济作物。我认为同整个农村改革所 取得的成就相比,这只能算作是次要问题。何况这能否算作问题还不一定。

另一个有争论的问题是以家庭为 等 罗 单位的农业生产不能使用大型机械。 姆 这被不少人看作是浪费了机械和资 金。有人主张还是应该采取大规模生 产单位,按严格计划进行。然而过去 的历史已证明这是行不通的,因为它 不适应中国农业的特点。中国需要更 多地发展小规模、劳动密集的农业生产而不是过分依赖大型机械。

中国改革中出现的问题常常被会 大或者被带有偏见地分析,这使人们 对中国的政策往往产生各种误解。

我主张对这些问题要以一种积极的态度 去观察,应当看到只要采取正确的方法, 题是会得到解决的。其中有些问题需要有政 治勇气去解决。如物价改革和减少国家补贴,如果价格不改革,补贴不削减,市场价格 不变,其他领域的改革就很难进行下去,在解 决这些问题时必须要有政治意志和决心,不怕有人反对,采取果断的措施,中国领导人

在过去几年中已经显示了这种决心和毅力。 因此,当被问到我对中国改革前景的看 法时,我表示前景是很好的,但是需要继续 采取一些大胆的决策。作出艰苦的工作,最 重要的是要坚持进一步鼓励个人积极性的政 策,使中国人民的创造力和智慧得到完全的 发挥。坚持这样做,中国一定会有灿烂光明

#### 安理会讨论实行598号决议的新方针 方针草案指出598号决议是解决两伊冲突的唯一基础

据此间外交官诱露, 联合国安 理会目前正在讨论联合国秘书 长为伊朗和伊拉克调停的一项

新的指导方针。 汶顶新的指导方针是由宏 理会5个常任理事国于上星期 提出的。安理会的其它成员国

讨论了这一方针的草案。

这项新的指导方针支持联 合国秘书长佩雷斯・德奎利亚 尔为使安理会呼吁两伊立即停 火的598号决议得到全面、迅速 的实行而所作的努力

该方针草案还指出,实行 8号决议是全面、公正、体面 和长久地解决这一地区冲突的

酊

进

在记

改步

革同

的参

道天

路景

仓

卡达尔总书

记阔别天津已有

30载了。13、14 两日,当他专程

前往天津故地重

游时,他高兴地 看到了天津的新

容貌,结识了许

多新朋方。但尤其使他难忘的是在改

革、开放中诞生的天津经济技术开发

田纪云同志和天津市长李瑞环同志陪

同下,来到濒临渤海的天津开发区。 在一间宽敞的大厅里,33岁的开发区 管理委员会主任张玮向匈牙利客人介

绍了有关情况。他说,自开发区于 1984年底成立以来,已签定的中外台

资或合作项目已有81个,目前已有40

前来投资的有美国、日本、丹麦、法

国、西德、瑞士、新加坡等10个国家 和港、澳地区。在介绍了开发区的特 点后,张玮说,我们希望在1990年

前, 在首批开发的3平方公里内建立

150至200个企业。天津开发区有着良好的发展前景,我们有信心将它建成

先进的工业区.

- 此产品已销往海外

听罢介绍,卡达尔同志关切地询问,在中

外合资企业中,中外投资比例各占多少。张玮 回答,外资不少于25%,没有上限,也就是说,

14日上午,75岁的卡达尔同志在

区.

这项新的指导方针还赞扬 個雷斯・德奉利亚尔干9月 16日提出的实行598号决议的9

据悉,如果安理会批准了 这项指导方针的草案,联合国 秘书长将再次受委托同伊朗和 伊拉克就实行598号决议进行 协商

接着,卡达尔同志来到展品室, 仔细观看了开发区的部分产品。这里

有饮誉中外的威娜宝系列化妆品,有 形状各异的微型灯泡,有造型美观的

变速自行车,还有建筑材料、打印机

车来到生产区。在中日合资的哈娜好 医疗器材有限公司的无菌车间里,卡

达尔同志通过玻璃窗观看了工人们的

操作。汶家年产2400万套输液器,产品

远销欧美的工厂,从开工兴建到投产

仅用了13个月时间。卡达尔对公司副

总经理宫道荣称赞说:"你们的生产组

天津开发区是中国经济改革、

索在马克思主义原理指导下进行社会

卡达尔同志即将踏上归途。

登上飞机的舷梯向欢送的人群频频招

手时,人们不会忘记他代表匈牙利党

和人民向全体天津共产党员和天津人民致以的

美好祝愿, 也不会忘记他在天津留下的宏亮声

音: 匈牙利和中国都互相关注着对方的改革。 我们将继续沿着改革的道路走下去!

主义建设的道路。

在凉爽的海风中, 匈牙利客人乘

位变成局外人, 以逃脱侵略罪

英联邦政府首脑会议 13日在温哥华市开幕。图 为部分英联邦成员国首脑

加拿大印度赞比亚等国表示英联邦应对南非实行制裁 会议主席、加拿大总理马 新华社渥太华10月13日电

次的英联邦政府首脑会 议今天上午在加拿大温哥华市 开幕。



尔罗尼在开幕式上说,如果英 联邦用一个声音说话,它就能 够最有效地迫使南非当局取消 种族隔离政策。

英联邦政府首脑会议在温哥华开幕

据透露,与会代表12日举 行的秘密会议未能就如何向南 非施加压力以促使南非当局改 变种族歧视政策取得一致意 英国坚持认为,对南非实

行经济制裁不但不会起作用, 反而会起反作用,但是加拿大 和其他许多英联邦国家都赞成 对南非实行经济制裁。

加拿大总理在发言中表 示,不能接受英国关于不对南 非政权采取任何经济和政治措 施的立场。

在今天的会议上发言的印

800名政府高级官员参加了会 议。会议除了讨论南非问题和

埔寨。

加强对非洲前线国家的援助之 还将讨论超级大国裁军、 海湾战争等国际问题。

总统卡翁达和西萨摩亚总理詹

姆斯·菲茨—艾伦·米切尔也 表示,英联邦有必要对南非当

局采取进一步措施, 迫使其放

赏苏联领导人戈尔巴乔夫在国 内实行的改革,但认为苏联的

扩张政策并没有实质性的改

游击队,继续支持越南占领柬

阿以冲突召开国际会议, 并呼吁两伊立即停火。

她说苏联继续镇压阿富汗

她在发言中还表示赞成就

来自45个革联邦国家的

弃种族隔离政策。 英国首相撒切尔夫人在会 上谈了东西方关系问题。她赞

△埃及13日已收到率 加阿拉伯首脑特别会议的 邀请。

一句话新闻

。 △**以色列**13日为苏联 领事代表团人员延长3个 月的居留期,代表团是审 核在以色列的苏联教会的 财产情况和为苏联犹太人

办理护昭延期手续。 △美国总统里根13日 说,如果参院否决博克担 任最高注除注官的提名 他将提出同样受到他们反 他将提出同样受到他们反 对的新人选。

△ 基国航空公司的-家13日从莫斯科抵达 苏联火箭发射场拜科努 尔,目的是为了了解在苏 联运载火箭帮助下外国字 市仪器的准备和发射的条

△以兰布卡为首的豐 济临时军政府13日举行首 次工作会议,20名部长中 有19名与会。(本报讯)

恩

里

莱

要

求

人

纳

桑

投

降

菲

政阿

府基

愿诺

同总

全 统

国 兵

民 变

主 领

阵 导

线

恢 霍

复

和

谈

### 哥伦比亚爱国联盟举行全国抗议日

#### 巴尔科总统批准建立特别法庭调查爱国联盟主席被杀事件

放的一个缩影。中国人民在建设具有 中国特色的社会主义的过程中,向匈 据新华社波哥大10月13日 牙利人民学习了有益的经验。正如李 哥伦比亚爱国联盟今天组 瑞环同志在欢迎宴会上所说,匈牙利 是社会主义国家中实行经济体制改革 织全国抗议日,抗议身份不明 的武装刺客11日暗杀了该联盟 的先行者,我们十分愿意研究和借鉴 匈牙利同志的经验,并与你们共同探 主席海梅・帕尔多・莱亚尔。

全国的教师、司法工作者 以及数百万工人和职员参加了 抗议日活动。今天, 哥伦比 前。

由于抗议日的活动, 从今 天凌晨起,首都波哥大和全国 内地一些城市的公共交通停 顿,官方宣布对首都的某些街道实行戒严。

后的这几天,在首都波哥大和 内地一些城市发生了一系列的 群众抗议和骚乱活动。为了防 止新的动乱,当局出动了大量 军警维持秩序,但抗议、示威 和骚乱活动仍然不断发生。据 报道,到目前为止全国已有

11人死亡,30来家商店被捣

的一项法令, 哥伦比亚最高法 院建立的一个特别法庭将负责 调查爱国联盟主席、前总统候 选人海梅·帕尔多·莱亚尔被 暗杀的事件。帕尔多·莱亚尔 是11日在拉梅萨遭到匪徒枪击 而身亡的。这一事件在哥伦比 亚国内引起极大震动, 士纷纷要求政府追查并严惩凶

#### 据新华社波哥大10月13日 手及其墓后签划者 哈拉米略任哥爱国联盟新主席 据新华社波哥大10月13日电 哥伦比亚爱国联盟推选贝尔

纳多·哈拉米略·奥萨为该联盟主席。 在哥伦比亚爱国职盟前主席治梅·帕尔多·莱亚尔于11日 遭略杀身亡后,联盟领导委员会召集了一次特别会议,决定由 原爱国联盟副主席贝尔纳多·哈拉米略·奥萨担任主席。

哈拉米略·奥萨现年34岁,律师,出生于卡尔达斯省省会 马尼萨莱斯。他在接任爱国联盟主席之后发表讲话说,由被害 的哥伦比亚政治领导人帕尔多・莱亚尔升起的旗帜决不会倒 下。据报道,哈拉米略·奥萨的爱国联盟主席的职务将担任到 本月25日,到时,爱国联盟协调委员会将按期举行第7次全国 代表大会,会上将选出新的主席或进一步确认哈拉米略的主席

#### 印度集会纪念巴苏医生逝世一周年

新华社新德里10月12日电 今天,全印柯棣华大夫纪念委 员会举行集会,纪念比·库·巴苏医生逝世一周年。全印柯棣 华大夫纪念委员会主席丹尼尔·拉蒂菲在会上发盲时号召印度 人民继续发扬巴苏医生的爱国主义和国际主义精神。

中国駐印度大使屠国维在会上说,巴苏医生是一位伟大的 国际主义战士,是中国人民亲密的老朋友,他和其他印度赴华 医疗队成员将永远活在中国人民心中

拉蒂菲在会上宣布, 巴苏医生的骨灰将干本月底移往中

新华社马尼拉10月13日电 菲律宾总 统科拉松·阿基诺今天对记者发表谈话 说,如果全国民主阵线提出要求,她的政 可以和它恢复和谈。她表示, 民主阵线正式提出恢复和谈的要求。

非律宾全国民主阵线昨天发表声明 科·阿基诺政府已邀请该阵线各派领 导人恢复和谈,以结束持续了17年之久的 游击战争。科·阿基诺总统是针对全国民 主阵线的声明作上述表示的。 全国民主阵线的声明还说,尽管它对

政府的动机有所怀疑,但它还是愿意和政 府及其他一切政治团体谈判和实行合作, 反对美国政府的干涉,反对把独裁统治强 加给菲律宾。

全国民主阵线是由包括菲律宾共产党

在内的12个反政府组织组成的。 在今年2月份以前,菲律宾政府和全 国民主阵线之间曾停火60天。停火期满后, 双方武装冲空再度爆发。

新华社马尼拉10月13日电 菲律宾反 对党参议员、前国防部长恩里莱今天要求 今年8月28日发动兵变的领导人霍纳桑向 政府投降。 恩里莱在向全国发表的广播谈话中

说,尽管政府要拘捕霍纳桑,但马尼拉市 代理市长赫米利亚诺·洛佩斯已就他的安 全作出保证。霍纳桑应当向洛佩斯投降

他说, 霍纳桑反对科·阿基诺总统的 政府情有可原,政府应当仔细调查兵变的 原因,而不应当对霍纳桑采取惩罚和报复 性的措施。

霍纳桑曾任菲律宾国防部的安全军官, 曾是恩里莱的部下。

恩里莱要求霍纳桑投降,这是第一次。 洛佩斯代理市长今天和恩里莱一起在电台上代表政府发表 了谈话。他说,如果雷纳桑向他投降,他愿意保证雷纳桑的安

# 中央候补政治执系 一九八三年十二 从一九八三年十二 从一九八三年十二 大定让他在党内任 九五

古拉记

正・齐奥塞斯库之比。现在他是罗共大国民议会秘书。

罗 # 青 尼亚共青团 书 央全会决定解除尼库 记 易 Y

青团中央第四人提供足够的安全 苏丹大使诺曼 丹的利益的要

苏丹 拒 绐 美 国 派 遣 法国 军 队 进 驻

**英国扫** - 产公里左右的水域- 产公里左右的水域 **声舰** 在 海 湾发 | 艘悬挂: 现 水

伊拉 塞浦路斯油轮损失不大。据悉,一艘超级油轮,造成利比里亚油轮 沿伊朗海岸

伊 又在 海 **西湾袭击** 要 闻 外 简 国 油 报 轮



# (理由是, 苏丹首都ox 美国是通过其驻莱

苏丹政府对美国大使说,苏丹有工穆的动乱局势可能导致袭击美国 安德森提出上述要求的

上个月派扫雷舰进入海湾以来的富查伊拉港外约九十米深的在海湾执行任务的英国扫雷

国迪拜

比利时的前夕,于10月9日在 新的途径和解决办法。 回答比利时记者问时说,民主 他说,民主德国的

德国对苏联目前正在进行的改 则是:凡是需要变革的就进行

主义不是僵硬的和一成不变 利的事情,都应当做。民主德

苏 联 决 行 定 全 全 面 经 改 济 革 核 科 算 研 和 机 科 构 研 活 成 动 果 商 品

新华社莫斯科电 苏联决定全面改革科研单位的活动方式,使 完全经济核算和自筹资金。这意味着将改变科研经费靠国家拨款 的作法。而主要靠科研单位挣取科研收入

最近一期苏联《经济报》发表了苏共中央和苏联部长会议《关于 科学组织过渡到完全经济核算和自筹资金的决定》

决定指出,直到不久前,苏联扩大科学研究活动主要靠新建科研 机构和增加科研人员。但不少科研人员却从事既无科学意义也无实际 意义的研究。科研单位主要用行政方法管理,科研成果不计经济效

苏共中央和苏联政府的决定认为, 科研单位也是社会主义商品生 产者,科研成果是商品。因此决定规定,合同将成为指导科研单位同 科研产品订货者关系的基本形式。科研单位完不成合同,应向订货者 归还预付款并依照合同和有关法律缴付罚金。科研产品实行合同价 格,由科研单位同订货者根据科研项目的经济效益确定价格。在科研

原则。无订货者、长期无成果的科研单位

决定还对企业所属、部属以及科学院 和高校下属的三类科研单位分别规定了经 费来源以及它们的科研分工。

据认为,苏联实行上述办法的 要原因是为加速苏联的经济发展,增强苏 总理梅斯内尔10日对议会说, 联产品今后在国际市场上的竞争能力。苏 联目前虽有150万名科学工作者,在各国 中居于首位,去年科研经费达295亿卢布 (约合462亿美元),但科研力量的利用效 益差,科研水平不高,不少重要科技领域 **外干落后局面。** 

新华社波恩10月13日电 其他一些国家金融界的支持和 伯特·

据财政部代表团团长、财 了联邦德国财政部国务秘书奥 作

中国财政部今天代表中国政府 帮助。德累斯顿银行是发行中在联邦德国法兰克福债券市场 国政府债券的主干行。

发行政府债券获得成功,3亿

政部副部长田一农对记者说

中国在国外发行政府债券还是

一次, 其目的是为中国重点 建设项目筹措资金。 在债券发行工作中,中国

马克债券被全部认购。

### 波兰放宽从事经济活动的自由

他指出,现实生活证明,社会

#### 对国营、合作社和私营经济一视同仁

新华社华沙电 波兰政府 指出,波兰第二阶段改革就是 有过反政府言行。政府现在请 波兰准备"放宽从事新的经济 活动的自由",从事经济活动不 再需要得到政府许可, 只在法 ₹记就可以了。 梅斯内尔在向波兰议会介

绍波第二阶段经济改革纲要时

国发行政府债券表示欢迎,

要发挥经济单位和公民个人的 社会主义首创精神,原则是"只 要不违法,什么都可以干 波兰副总理萨多夫斯基10

口工记有招待会上也表示,被 兰新经济体制的特点是使各种 经济虚心如(\*\*\*) 经济成份都发挥主动性,对国 营、合作社和私营经济一视同

#### 新华社华沙10月13日申

天在记者招待会上说,波兰当 局"正同前团结工会的某些知 名的顾问就他们参加诸如(国 务委员会主席)磋商委员会 改革事务委员会等各种社会机 构的问题进行谈判

前闭结工会的顾问中大都

#### 我再当选国际海事卫星组织亚太地区理事

我国首次在国外发行政府债券成功

三亿马克债券在西德被全部认购

建设项目为疳以业。

在债券发行工作中、中国

方面得到了联邦德国财政部、
德累斯顿银行、德意志联邦堰 星组织第3次大会上,中国再

次当选为亚太地区理事,任期

"有成员国50个。中国于1979 行、德意志银行、商业银行和 次当选为亚太地区理事,任期

田一农一行是10日到达联 并希望双方进一步加强在财 邦德国的。12日, 田一农会见 政、经济、税收等领域的合

年7月16日加入该组织,已担 信服务 国际海事卫星组织向航海

和民用航空机构提供"迅速、 可靠、全天候、并且覆盖全 地面站

报、电话、电传及传真等。目 前,该组织已开始准备把业务 范围扩大到陆上交通工具的通

中国日前正在北京建设与 该组织的卫星联网, 以沟通为 平洋区和印度洋区的海事卫星

#### 斯大林的女儿在美穷困潦倒

新华社莫斯科10月13日电 走,定居美国。

世界"节目中披露了斯大林的 说,她现在已差不多到了破产

活方式感到厌倦,于1984年返 趣。 因方账。在资斯科她曾说,在 四方账。在爱斯科她曾说,在 四方她没有一天自由。但在 的态度是欹视的, 1986年春天,她又带着女儿出 活中最糟的时刻。

不久前她在给朋友的信 1966年因不满现状离开苏联流 的美国丈夫花掉,而现在美 亡国外,由于对美国和西方生 国的出版社对她已不感兴

> 她在信中还说,美国对她, 的态度是敌视的,现在是她生

这些人同自己坐在一起, 倾听 他们的意见,这是当局推行民 族谅解政策的又一行动。去年 当局释放了所有政治犯。

昂纳克说民主德国进行了必要的结构改革

社会主义不是僵硬和一成不变的

他说,民主德国的基本原

社会主义和更好地为人民谋福

乌尔班说,"这就是要那些 在各种会议上,在天主教报刊 上,在西方发表的谈话和文章 提出过批评和建议的人同别人 道坐到桌旁",来共同讨论改 展需要来看,同他们对话更具 有建设性。

国务委员会主席磋商委员 会是一个由各种政治观点的人 组成的政治咨询机构。而经济改革事务委员会正在准备有关

经济改革的重要文件。 乌尔班说,希望他们的意 见有助于共同制订经济改革措

民主德国领导人昂纳克在出访 程中逐渐形成的问题应该采取 进行了必要的结构改革,主要 是进行广泛的生产集约化,加速生产和应用关键工艺,尤其 是微电子。这使民主德国在复 杂的国际条件下能够继续执行 行之有效的经济政策和社会福 利政策相统一的路线。重要的 步骤是在70年代末和80年代初

#### 建立了成为民主德国国民经济 <1\*> <1∗▷

支柱的联合企业

Н 新华社东京10月13 本 日电 据日本大藏省日上 前公布的一份贸易统计 上 表明,1987年度上半年 (4月至9月)日本的 年 (4月至9月)日本的 安 贸易顺差为401.24亿美 度 元,比去年同期减少 62.33亿美元

这份贸易统计说, 上半年度日本出口额为 7顺差 1147.79亿美元,比去年同期增加6.3%,创历史最高纪录。但是,由 降 于国际原油价格上涨幅 度很大(以9月份为例, 每桶价格比去年同期上

涨8美元左右),日本进口额比去年同期增加21.2%, 达到746.55亿美元,从而使日 本贸易顺差有所减少。

包括9月份在内,日本的 贸易顺差已连续5个月减少。

最高的电台之一。电台星期日晚间有个定期节目,叫"大评判组"。由该电台和《世界报》的 庞 记者现场采访某位政界人物,请他就大家关心 的问题亮明观点,接受听众的评判。前不久的 一个星期日晚上登台出场的是近年来政运一直 见好的国民议员勒庞先生。此公系极右派国民 阵线的主席,又是法国第一个正式宣布参加明 年总统选举的候选人。

这晚采访涉及到当年纳粹迫害犹太人的毒

订 行研究过这个问题。但我认为 者 大战历史中的一个枝节问题。"

大战历史中的一个枝节问题。" 采访的记者为"枝节问题"这一说法所震 动、接连两次就"枝节问题"一词反问勒庞,严肃 地指出"这不是个枝节问题!"而勒庞则又一次 回答:"不,这是个枝节问题。"

勒庞议员公然抛出为纳粹辩护的"枝节 论",在法国政界立刻引起了强烈反应,人们纷 纷斥责勒庞的荒谬言论。政府人权部长马吕莱 说,毒气室是20世纪史中的一个关键问题,正 是大量类似毒气室这样的具体事实才构成了纳

粹主义。前总理法比尤斯斥责勒庞是"法西斯

。国民议会前议长梅尔马兹指出,勒庞的言论"极其 ,是对法国的荣誉和议会的荣誉的玷污,他要求沙邦 可耻" 言论感到"惊愕",并且指出,在这个问题上,勒庞"不受议员豁免权的保护"。

电视二台在新闻节目中播放了勒庞谈话录相片断后, 接着播放了当年集中营的纪录片镜头。接受该台采访的法国历史学家米开勒先生说,关于毒气室的存在,世界历史 学界不存在任何争论,否认它存在的说法,是几个自命为 "历史学家"的人炮制出来的。 以否定毒气室存在为名,行为纳

粹主义辩护之实,是国际"修正史学派"的手法之一。但是,这股逆流一直是股暗流。而议员勒庞抛出"枝节 论",居然在大庭广众之下为纳粹掩饰 罪行,却还是第一次。



#### 百岁老人登台演出

南斯拉夫萨格勒布市文化界人士10日晚在"加韦 话剧院隆重集会,庆祝著名舞台艺术家兹·罗戈 兹百岁寿辰和舞台生活80年

※白马对成机等百主店的中。 在庆祝会上,当"加韦拉"剧团演出南斯拉夫著 名话剧(格列姆巴伊老爷)第一幕时,百岁高龄的罗 戈兹也登台演出,再次显示了他的艺术魅力。 罗戈兹1887年生于萨格勒布,20岁开始登上舞

台, 先后在卢布尔雅那、布拉格和萨格勒布剧院演 出,并在许多广播剧、电视剧和将近30部电影中扮演 了重要角色,塑造了不少令人难忘的艺术形象。除演 出外, 他还从事导演和教学工作, 为培养青年演员作

أبا عربا مراجرا مراجرا

(据新华社)

北部著名港口城市热那 亚发生了这 样一件事, 引起社会上 的强烈反

个年仅11岁的女孩斯太法 尼亚和弟弟马尔科正高高兴兴 也在公园玩耍。忽然,她发现 弟弟手中拿着一支被人遗弃的 废针管,她急忙上前,想从弟 弟手中夺走,却不慎被针头扎 破了小手。经化验,发现她已 感染上了艾滋病毒,随时可能 发病。这一"针"扰乱了整个 家庭的安宁。父母亲极为苦恼, 为了防止传染,弟弟也被迫寄 养到亲戚家中。 往日,空气新鲜、绿树成

荫. 草坪加黄的公园是孩子游 乐的天地,可现在人们却有一种恐惧感。家长们每到一处,都

#### 废针管带来的恐惧

要先"侦察"一番,看看周围

要先"似聚一番,有看周围 有没有被吸毒者废弃的针管。 近年来,意大利青年吸毒 者不断增多,丢弃的毒品注射 针管到处可见。据统计,仅罗 马市就有3万人吸毒,他们把 毒品用针管注射进静脉中,每 天就有近6万支废弃针管。这 些针管常常带有病毒,从而使 病毒性肝炎, 艾滋病病毒更广 泛的传播开来。 为了解除人们的忧虑,罗

马、米兰、都灵、热那亚等城市 实施一项名为"清除废针管计 实施一项名为"清除废针管计划"。热那亚还专门印了15万份 宣传册子,散发给3至10岁的 儿童,指导他们如何防止受害。 些专业工作人员, 戴着防刺 的特殊手套和金属合成獅子 子。在吸毒者出入频繁的公园、

广场、草坪等地收集废针管, 送到特定地点销毁。据说在热 那亚一天内就捡到1万支废

为艾滋病毒携带者用过的。

人们普遍认为, "清除废 针管计划"治标不治本,因为 毒品贩无孔不入, 吸毒现象污 滥,要从根本上解决问题又谈 何容易。 史克栋



警察带着警犬在一所学校门口巡逻、防止毒品传播。

# XIAGONG

# 厦门工程机械厂1988年产品、配件订货会 "厦工杯"邀请您

十一月的厦门,气候宜人。美丽的海岛更增添了诱人的色彩。就在这绚丽多姿的时刻——一九八七 年十一月一日至十日厦门工程机械厂举办"厦工杯"全国足球精英邀请赛。

届时男队有全国甲级队的:北京、辽宁、北京部队、天津等四个队。女队有国家队、全国冠亚军队、福建队等四 至六个队参加角逐。

值此盛况和万干气象之际,我们邀请您参加一九八八年产品、配件订货会。时间定于一九八七年十一月二日至六 日。地点:厦门湖滨饭店。报到时间:十一月二日,车站接送。

我厂产品有 ZL40、ZL40B、ZLD40、ZL50、ZLG50 铰接轮式装载机、ZLj40、ZLj50、ZLj65 铰接轮式夹木机及 TL180铰接轮式推土机。

(凡我厂用户没有收到请帖,请以此回执为准报到。并向你们致意!)

厦门工程机械厂

厂址:福建厦门市厦禾路868号 电话: 22574、24313 电挂: 0532

#### 执.

我单位派

位同志于1987年 月

次车抵厦门参加订货会。

单位名称:

(茶瓷)

(敬请参加单位于1987年10月25日前将回执客厦门 工程机械厂)

信誉。

# 四川仪表总厂科技成果、新产品展销暨用户座谈订货会(87年会)

四川仪表总厂是一个生产、科研及经营紧密 结合的综合性大型集团型企业,下属20个分厂。 总厂在上海、北京、武汉、广州、沈阳、福州等 地设有产品经营成套技术服务部,产品用户遍及 全国各地,产品质量及交货期在国内均享有较高

#### 会议宗旨

1、四川仪表总厂所属各厂及邀请部分生产厂向用户 提供各类自动化仪表、电工仪表、分析仪器、光学仪器 实验室仪器的成套配套及部分新产品。

2、会议将分二批先后召开,即仪器仪表一批;仪表 元件、仪表材料一批。

3、遊照双增双节的方针, 衔接好产需计划, 更好地 为用户服务, 凡有意参加会议的各界代表, 会前务必与 四川仪表总厂经营部或驻外网点联系,会议将凭请柬和 单位介绍信报到、接送。

#### 科技成果、新产品

- 1、移植引进技术改进型记录仪表;
- 2、电容式变送器:
- 3、薄膜电阻网络;
- 4、改进型数字仪表; 5、分析仪器成套装置;
- 6、申动蝶网:
- 7、单回路四回路调节器;
- 8、各类特殊铠装热电偶、电加热器。
- 9、各类仪器仪表协作件;
- 10、仪表电机:
- 11、各类仪表新材料。

#### 技术讲座内容

- 1、移植技术,改进型记录仪表。
- 2、电容式变送器。
- 3、分析仪器成套装置。
- 4、引进单回路调节器等。

时间: 1987年11月中旬

地点: 重庆北碚

电话: 北碚2793

电报: 北碚0019

情

诺谈话的纪录以后,我就希 望早日读到它。 今年8月、《新 同志翻译的全文, 我马上找来 读了,不久收到好几位朋友来 信,熟识的和不熟识的,有人 兴奋,有人怀疑。我想了想, 由于种种原因, 纪录的确存在 着若干疑点,有待进一步的研究和澄清。我个人见识有限, 不可能一下子把问题解决,现 分析,探讨,判断。因为对于



斯诺画像 苗地

研究鲁迅——了解鲁迅和斯诺 编辑《活的中国》、鲁讯对中 国现代文学以及当时文坛的见 解, 这确是一个重要的文献和 值得仔细研究的珍贵资料。 《新文学史料》发表的纪

录分三个部分:"埃德加・斯诺 采访鲁迅的问题单"、"鲁迅同 斯诺谈话整理稿"、安危同志写 的"鲁迅和斯诺谈话的前前后 后"。后者对谈话的时间和"问 题单"提出者作了考证,这是 解决全部问题的前提。现在 就从这第三部分"鲁迅和斯 诺谈话的前前后后"说起吧。

首先是谈话的时间。鲁迅 口尼1936年4月26日载: "姚 克、施乐(斯诺)同来,未见。"

#### 脉

学 秦 牧

葡萄一点一点地成熟, 知识一天一天地形成。 在历史的天平上, 毅力往往压倒了聪明。

沙漠的旅人盼望着甘泉, "无知之知"的人虚怀若

他们求知的热情永不消融。

密蜂在千万朵花间飞翔 把花粉提炼成蜜糖

"蜜蜂学派"从此得到启发, 学习的要决是: 博采众长。

会上和鲁迅约定见面日期(7 讨斯诺未必在场),不久就在 鲁迅家里晤谈。所以斯诺《向鲁迅致敬》(发表于1937年6 月8日斯诺夫妇编辑的《民 主》)一文的开头说: "去年5 月在上海的一次访问中,当我 看到鲁迅时,我想起了这个故 事(指《一件小事》)。"核对时间,完全吻合。可是安危同志 不敢自信,又引了另一种"见 解",说谈话也许就在4月26日,鲁迅故意写作"未见"。我 以为这种见解是穿凿。对于重 要政治事情和人物,除了遗漏 为防日记万一有失,鲁迅不记 是有的;既然见面,又写作"未 见",却不可能。一来这毕竟是 私人日记,没有准备公开发表; 二则鲁迅不会怀此机心,刻意 作伪.我们只要读一下他对《越 缦堂日记》的批评就知道了。 我觉得这样看待鲁迅,反而失诸鲁迅,把鲁迅看"小"。谈话不

我相信这条记载,因此以为安 危同志考证谈话在"5月3日

我相信这宗记载,因此以为安 危同志考证谈话在"5月3日 以后的某一天",是正确的。5 月3日译文社请客,姚克在宴

会是4月26日。 其次是"问题单"的实际 提出者。我也同意安危同志的 分析,认为单上所列问题的提 出者不是埃德加本人,而是他 的夫人海伦;而且我还以为, 这虽然和编选《活的中国》有 关, 更主要的却是为那篇附在 书后海伦用尼姆·威尔斯笔名 写的《现代中国文学运动》。 话就是一个明证。海伦·福斯 特于1931年到上海,第二年和

一颗明珠在锦盒里收藏,

**本本的強制成本本的協** 

摄食之前总得细细思量!

不经过风风雨雨的磨练

花树虽美,可没有坚韧的深根。

大风一吹它就遭了殃。 一项项知识是否精确,

鸟翼在飞翔中长硬,

宝剑在熔炉中铸成

把"买桩还珠"的故事重演。

"我打起字来飞快,可是我不 喜欢去推敲,剪裁。这对我很 有害。这一点我们两人也很不 同。埃德加总是改来改去,他首 先要让读者看得懂。"(萧乾: 《海伦·斯诺如是说》)夫妻 锦盒遮住了它的光芒。 可不要迷恋盒子艳丽的色彩, 两个的性格特点,在这番话里 已经说得十分明白了。

开列-大堆作家名单, 这 是符合于海伦的工作方式的, 从谈话整理稿的某些语气看





读"鲁迅和斯诺谈话纪录"析疑

斯诺结婚, 夫妻俩合作做了许

多工作,包括向全世界报道中 国革命的真实情况:埃德加于

1936年6月访问陕北,写了《红

星照耀中国》(Red Star Over China);海伦则于1937年深

人延安, 访问了埃德加来不及

国红区内情》(Inside Red China),附有《八十六人略 历》。当1938年2月《红星照耀

中国》以《西行漫记》书名由复

社译成中文出版后,第二年 4月,《中国红区内情》也以

《续两行漫记》名义由复社译

斯。几乎同时,复社还出版了

韦尔斯的《革命人物传》(Lives

of Revolution),中文书名 《西行访问记》。这两本书规 模较大,印刷讲究,特别是后

本全写人物。它的写法使我

自然而然地想起那张列有许多

作家人名的问题单。虽然《西

行漫记》也有人物,但比较严

格,比较谨慎,不如《西行访 问记》的包罗万象,有闻必录。 海伦确是一位才气横溢的记者 兼作家,但也正如她自己说的:

来,也可以证明这一点。正如安 危同志已经指出:第十五条的 最后,有这么几句:"你问题单 子上开列的其他作家,鲁迅不 认识,或无足轻重,他们的文学倾向鲜为人知。"问题单上有 些作家姓名,的确不见于谈话 需要作此说明。这里的"你" 显然是在上海的埃德加对当时 亚杰是在上海的疾德加对当时 尚在北平、迫切地等着答案的 海伦的称呼。而整理稿的许多 地方,都用"鲁迅认为"字样, 也是因为要转述给第三者听, 才用这样的口气。这些都足以 证明:罗列了一大堆人名的问题单的实际提出者,不是埃德 加而是他的夫人海伦。

微题 一往。

"多有只知

的种

家名单,这也造成了今天翻译 工作的困难, 有些作家的姓名 只能音译。尤有甚者,在《新文学史料》刊出的问题单第十 五颗"无齿派"一栏里、谢采 江明明是对的,为慎重计 者还是在括号内加上"译音 · 词. 以表示和读者商榷的态 度。这样做也是必要的。据我 所知,有些确实译错了,例如 同是第十五题的"戏剧"栏内, 胡春平"应为胡春冰,他是月 东戏剧研究所成员, 曾协助欧 阳予倩从事戏剧运动,编过《戏 剧》杂志,写过剧本《妒》 翻译了欧洲戏剧理论和高尔斯 华绥三幕剧《有家室的人》。 同栏的"杨易申"应为杨荫深, 他写小说,也做研究工作,又 有剧本《一阵狂风》和根据《孔 雀东南飞》里刘兰芝、焦仲卿 故事改编而成的《磐石和蒲 苇》。"徐宝彦"应为徐葆炎, 他写过短篇小说集《月光》, 又写了以《受戒及其他》为书 的《莎乐美》。我还以为,同栏 的"徐湄公",也是匆忙中将名字颠倒、又因音译而导致的错 误: 30年代有个颇为活跃的写 过《演剧术》、《戏剧短论》, 又出过剧本《歧途》、《男女 问题》的徐公美,却没有徐湄 公其人。"戏剧"一栏如此,小

讯并不认识 或于尼松重的价

由于海伦提出了一大堆鲁 说、诗歌分栏更为细致详尽,

生所说的: 生所说的: 群体的、

民族的"\*

比

题厦门陈嘉庚先生铜像

陈迩冬

先生功在人寰,祖国之强盛、统一,为其遗志。

大名垂宇宙,遗像肃清高。

远适思三宿, 归来有二毛。 千秋歌鼓浪, 百折见回涛。

才能获得坚韧的张力,

说。我行。的人们;"谦凡" 说。我行。的人们;"谦凡" 能的盾牌,化为束缚他人

· 我行

进取

拿"谦逊,

个萎缩而不求-来作漂亮的外

他没有什

174123 将作家归入哪一栏就颇费踌 踏, 问题也更多、更突出

书

店

的

趣

醫如说吧:海伦列为"新 现实主义派"的作家中,有庐 隐,而列为"革命浪漫主义" 作家中有鲁彦,后者姓名下加括号云:"多产,但不优秀"。鲁 彦和庐隐音近,两人又都多产 但我以为这里是被译者弄颠倒 了的。且不管"新"与不新, "革命"与不革命。大家一向 认为: 鲁彦的现实主义比较显 明,而庐隐倒有一点浪漫气质, 尤其是那些描写爱情的小说, 不过这只是我的臆测, 见到原件,而谐音又实在使人 为难,我至今还没有弄清楚 "毛夏"、"君传女士"特别是"苏 治传"究竟是什么人。使我奇 怪的是: 问题单上意没有当时 写得较多、曾受鲁迅重视的许 钦文;女作家中,也没有为鲁 讯所称道的沅君サナー 报刊上(听说也从燕京大学学 生口中) 搏罗了不少新作家的 名字,使我们蒙头转向,有不 胜陌路生疏之感。

(未完待续)

谦 狲 te 思 伊 慢 絮 人 큯

藏书家如已故的郑振铎和阿英先生,他们 到旧书店去访书的事迹,很多已记入其著作中

去了。 我是十年浩劫后的70年代末期才开始跑旧 "一年"十七章 上海、杭州、苏 书店的,这些年逛过北京、上海、杭州、苏州、无锡、南京、西安、成都等地的旧书店。 起初目的在于古书,那时"文化大革命"才结束 不久,有些书店还曾拿出过去在仓库中积压已 久的古书来卖,如我曾在杭州水漆桥旧书店中 购到清代印的三色套印《李商隐诗集》,就是 不坏的版本。

等到我专心收集新文艺书,已经是进入80年代的事了,各地旧书店都已成为"新旧书 店"或"旧新书店",解放前的文艺书很难遇到

但也不是毫无收获,例如我曾在上海书店 购到过左兵的《天下太平》(良友版)、沈寂的《盐场》(怀正版)朱沫的《生的意志》(文 化生活版)和黎烈文译的《邂逅草》(生活版)。 在苏州旧书店购到穆时英《南北极》(复兴版) 等,都曾使我得到意外的惊喜。

也是在苏州、还曾购到黄源先生早年翻译 的《世界童话研究》。后来了解到黄源先生目 已也不曾留存此书,就送给黄先生了。 在西安旧书店中, 偶然在烂书堆中发现

在四级印户场中,调然在处书址中及晚一 本赵家壁先生的早年著作《今日欧美小说之动 向》(良友版),扉页上还有赵老的亲笔签名, 并写有"蠡甫兄指正"字样,看来是书当初出版时赵老送给伍 蠡甫先生的,不知如何会流几两级旧书店来了。遇到这样的情 况,真令人有深山得宝那样的感觉。

同样,还购到施整存先生选择的《匈牙利短篇小说集》(商 务印书馆万有文库本),也是在西安旧书店。施赵两老的这两本 书,现已分别回到各自的原编译者手中了。

施蛰存先生说: "逛旧书店是爱好书籍的知识分子的'癖 施拉仔光生说: 域口书后是发针书籍的对以代于:的 舞 好'。由于手头拮据,想以廉价买得一些需要的书,他不去新 书店而踱进了旧书店。为了访求一些新书店里没有的书,他到 旧书店里去缝机会。为了给自己的研究课题找一些向来不知道 的参考资料,他到旧书店里去搜索。单纯地为了爱好书籍, 富自己的书库,他到旧书店里去物色古本、善

本珍本。"(《旧书店》,载《随笔丛刊》第6集, 1980) 我为搜求解放前的新文艺书籍,也只有 到旧书店里去碰运气了,应属施先生文中的第二种情况。这虽然难,但要跑得勤,有时也会 遇到意想不到的收获的,这就是逛旧书店的乐



# 红旗

#### 1987年第二十期

<b>论篇: 稳定经济</b> 深化改率
改革是江苏经济发展和社会进步的动力韩培信
深圳特区在改革开放中前进
深圳特区住以单开放中侧近 学 爾
从调查研究中探索改革的道路
——湖南省卫生改革的一点体会王向天
調査!北京市商业、服务业实行租赁制的
报告 / 调查 石 , 岩
八年来经济体制改革成就统计资料(八)*****国家统计局
如何增强思想政治工作的效果朱伯儒
理论/谈谈马克思主义哲学指导自然科学
探讨 研究的一些问题何作麻
还是谨严一些好 ——读文随感王 瑶
干 (《建设有中国特色的社会主义》增订本
部 2 若干重要论点阐释本刊理论教育编辑室编
论(・社会主义商品经济讲座・
常し讲 全民所有制企业是相对独立的
习 商品生产者和经营者陈佳贵
·新语丝·治治"舒服症"
<ul><li>文艺新作选评·艰难而漫长的路</li></ul>
读何士光的《苦寒行》·曾镇南
<ul><li>图书评介·一本有益的探索之作</li></ul>
——读《中国共产党组织史纲要》

开拓前进的益友 宣传工作的顾问 欢迎订阅《开拓者》月刊

**芳拓者**》是中共广东省委宣传第主办。以各 級 从 化、思想政治工作的干部以及城乡广大干部为主要 統合性表主。 

#### 浙江省象山铜材厂88年订货通知

(上海第一铜棒厂联营企业)

1. 5/4-32個標 2. 5/4-32名集界型領標 3. 5/8-32名集界型領標 3. 5/8書網関度条(适用于制查學線、達包線) 本厂全套设备系上海冶金设计院引进联邦德国先进 技术精心设计。

地址: 浙江宁波石浦漁港 東系人: 邵莊斌、李阿庆 何松祥 电话: 690 689 692 住宅电话: 522 电捷: 9378

#### 中国新闻出版社预告

《政治体制改革200種问答》即将出版

每册定价: 1,20元

为配合学习十三大文件,全国总工会、 团中央、全国妇联组织有关专家编写、中 国新闻出版社出版的《政治体制改革200题 问答》一书, 以通俗、易懂的问答形式解答 人们关心的我国政治体制改革问题。

请社会各界速到当地新华 书店订购。

中国新闻出版社发行部同 时办理邮购。

本社地址,北京额外水础子东里24号提或北京 8811信箱

法: 595792、582485

开户棚行。北京关东东分理处 帐号: 4601-74

#### 河南省周口地区味精厂法律顾问 张成文律师授权声明

本律师业经河南省周口地区味精厂 授 权,郑 重 声 明:河南省周口地区味精厂,是我国同行业较大厂家之 一, 所产"莲花"牌味精为河南省优质产品,"口得福"牌 味精于1986年10月普获第十二届国际食品博览会金牌 李。该厂所产味精,畅销东南亚、西非、欧洲等十几个 国家, 在国内外享有感誉。

近期发现个别违法犯罪分子。私刻公章。伪造该厂 商标、装潢进行非法活动,损害了该厂声誉,侵犯了该 厂的合法权益。太律师郑重声明。凡以河南省周口地区 味精厂名誉商谈业务、签订合同,需持河南省周口地区 味精厂法人授权证明。方能产生法律效力。否则无效。 造成一切后果该厂概不负责。

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# 第六届全运会在广州举办之际

(11月20日-12月5日)

中國國际貿易促进委员会广东省分会国际貿易展览公司、广东省新技术进出口 公司、广东省体委体育器材服装供应站、广东省科委技术开发中心联合主办

# 体育及保健用品展销

展销日期: 11月17日至11月24日

展銷地点。广州市三元里国际路国际展览馆 展積內容:体育器材(运动器械、场地器材、训练剂 试器材、球类等) 运动服装(各类运动员、教练员服装、中

小学生各种运动服装、鞋、袜等) 保健用品(各类保健饮料、保健食品、保 健药、保健酒)

欢迎国内外厂家、贸易界人士参加展销 欢迎各界人士莅临指导 欢迎各地用户前来洽谈订货 联系地址: 广州三元里国际路广东国际贸易展览公司 联系人: 陈维声 电话: 678331-1133 参展报名截止日期: 10月25日

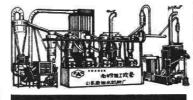




# 登峰牌 6FTS-15A型面粉加工机组

优秀新产品

6FTS-15A型1983年获国家"优秀新产品" 金龙奖,1985年被评为山东"省优质"产品



本厂是原机械工业部小型面粉加工成 套设备的定点生产厂。专业生产15A、15B 小型机组。15B 机组制粉工艺先进,面粉质 量稳定,目前居国内先进水平,一九八五 年通过机械部技术鉴定。该机组体积小、 节能、噪声低、效益高。日产标准粉1-3 万斤, 是乡镇企业、专业户筹建小型面粉 厂的理想设备。产品三包,欢迎来人来信, 洽谈订货。代办运输,免费安装,免费提 供技术资料,免费代培训操作人员。

泗水农业机械厂 地址: 山东省泗水县城 电话: 535 电报: 6593

